

## DESPUES DEL FRACASADO MOVIMIENTO REVOLUCIONARIO

# En el Consejo de ministros que se celebrará mañana informarán al Gobierno los ministros que han visitado Asturias

### El Sr. Martínez de Velasco anuncia su próxima visita a Oviedo

Madrid.—El ministro sin cartera señor Martínez de Velasco manifestó hoy a los periodistas que dentro de unos días marchará a Asturias con objeto de ver los destrozos ocasionados en dicha provincia por los revolucionarios, visitando a los ministros que habían estado en Barcelona y a Asturias regresados a Madrid el domingo. Anunció luego que el próximo lunes celebraría Consejo de ministros con el

fin de escuchar los informes recogidos por los ministros con relación a los pasados sucesos revolucionarios. Terminó diciendo el señor Martínez de Velasco que las Cortes reanudarían sus sesiones el miércoles o jueves de la semana próxima, aunque lo más probable sería que la reapertura del Parlamento se verificara el primer de los indicados días.

### Lo que dice el Jefe del Gobierno

Madrid.—A la una y media de la tarde el señor Lerroux salió de la Presidencia y dijo a los periodistas que había recibido al Embajador de Francia en visita de cortesía. Agregó que por conducto de la Embajada de Coruña ha recibido un extracto del sumario con dos penas de muerte, de las cuales ya se tenía noticia por tanto, no son nuevos. Preguntado sobre el regreso de los ministros que han ido a Asturias y Barcelona, contestó que esta noche llegará Madrid el de Obras públicas. Mañana lo hará el de Justicia, que ha estado que ir a Pamplona, donde tiene un hijo gravemente enfermo. Por último, interrogado si el lunes se celebraría Consejo de ministros, contestó que es casi seguro.

#### NUOVO SUBSECRETARIO

Madrid.—Esta mañana llegó a Madrid don Mario Aracena, catedrático de Derecho Mercantil comparado de la Escuela Mercantil de Sevilla, que ha sido designado Subsecretario del Ministerio de Industria y Comercio. El próximo lunes tomará posesión de su cargo.

#### LA AYUDA ECONOMICA A SEVILLA

Madrid.—El ministro de la Gobernación dijo a los informadores que había conferenciado con el Gobernador del Banco de Crédito Local informándose de las gestiones llevadas a cabo cerca del ministro de Hacienda para resolver el problema económico del Ayuntamiento de Sevilla, derivado de la Exposición Iberoamericana.

Se ha encontrado una fórmula y han

### El subsecretario del ministerio de la Guerra habla de la situación en Asturias

Madrid.—El subsecretario del Ministerio de la Guerra dijo que había hablado por teléfono con el ministro, quien le había comunicado sus impresiones recogidas en el viaje que ha hecho a Asturias. Expresó la dolorosa impresión que había causado al ministro el aspecto de Oviedo, y agregó que el Gobierno está dispuesto a presionar la ayuda económica a los habitantes de Asturias.

Agregó que se había desechado la idea de habilitar un buque para trasladar a los prisioneros asturianos, y que en cambio se habilitaba

un edificio que hasta hace poco pertenecía a los Jesuitas.

Preguntada su impresión acerca del pensamiento del Gobierno en cuanto a las sentencias, respondió que según su creencia el Gobierno no tomará en este asunto ninguna resolución definitiva hasta que de manera oficial conozca los fallos.

Terminó diciendo que hasta el momento se han dictado quince penas de muerte y no se han recibido más peticiones de suplicatorio que las correspondientes a los señores Azaña y Bello.

### Los señores Cid e Hidalgo empiezan a hacer declaraciones sobre su viaje a Asturias

Madrid.—A las ocho de la noche llegó a la Presidencia, procedente de Asturias, el ministro de Obras Públicas, quien conferenció con el Jefe del Gobierno hasta las nueve.

A esa hora abandonó la Presidencia y recibió a los periodistas, quienes le pidieron una impresión de su viaje.

—He conferenciado con el señor Lerroux para darle cuenta del viaje—, respondió.— Mi impresión es buena para el porvenir. Del pasado vale más no hablar. Se han cometido muchas bestialidades, especialmente en Oviedo. Los ministros que hemos acudido para informar al Gobierno de lo ocurrido en la región asturiana, traemos una impresión dolorosa. Donde no hubo resistencia, principalmente en los barrios extremos de la ciudad, los rebeldes no cometieron desmanes, pero donde se hizo oposición al empuje de los rebeldes, éstos cometieron verdaderas atrocidades. Se estableció después una especie de venta por vales y no reconocían valor al dinero; pero no obstante, en muchos sitios se saquearon los Bancos y establecimientos, llevándose grandes cantidades de dinero y comestibles.

Después relató el ministro la serie de penalidades sufridas por algunas personas prisioneras de los revoltosos y narró la odisea del señor Alas Pirrañón, la del sacerdote muerto en el campo de San Francisco y otras parecidas. Agregó que los revolucionarios disponían de centenares de toneladas de dinamita, con las que los rebeldes habrían llegado a la destrucción completa de Oviedo.

Continuó diciendo el ministro que en Oviedo, solamente, se habían incinerado más de 150 cadáveres.

Preguntado si a pesar de los servicios de sanidad habría peligro de epidemias, contestó asegurando que no existía el menor peligro.

—Como consecuencia de todos los informes recogidos—agregó— se hará la Memoria que presentaremos al Consejo de ministros del próximo lunes. Relató también que los rebeldes tenían doce cañones y un obús de 10,15, pero uno de ellos fué cargado por los rebeldes con tal exceso de dinamita, que reventó, matando a varios de ellos.

Dijo también que el nombramiento del señor Dovañ para ejercer funciones de policía en Asturias, con amplísimas facultades, era un acierto del Gobierno, que haría efecto inmediatamente.

—El problema más importante—agregó—que hay que resolver en aquella región, consiste en la recogida total de armas, a lo que el Gobierno va indiscutiblemente. Quedan aún en poder de los revoltosos más de cinco mil fusiles, y solamente quedan revoltosos formando algunas guerrillas, que no constituyen ni mucho menos núcleos fuertes. Precisamente ayer, fueron muertos 27 de estos individuos que componían una de estas guerrillas.

Las fuerzas del Tercio y Regulares hicieron una entrada triunfal en Oviedo.

Relató después la explosión del Instituto y otros episodios de los sucesos, y terminó diciendo que, desde luego, en la próxima semana se presentará a la próxima semana se presentará el Gobierno a las Cortes, y en el Consejo del martes se dará cuenta de la Memoria redactada por los ministros.

Cuando hablaba con los periodistas el señor Cid, llegó el Jefe del Gobierno, que se remitió a los informes que diere el citado ministro, y manifestó que seguramente el martes se reuniría el Consejo para tratar de estos asuntos.

#### UNAS MANIFESTACIONES DEL SR. HIDALGO

León.—El ministro de la Guerra, interrogado acerca de su impresión sobre el viaje a Asturias, dijo:

—Es imprescindible ayudarles para reconstituirse en el aspecto económico y en el espiritual, que, acaso, es el más importante. Para ello se recurrirá a un empréstito, para llegar enseguida a la normalidad, y conseguir además a pacificación de los espíritus, que es más importante. Pueden decir, a voz en grito, que lo conseguiremos, cueste lo que cueste.

Se impone el desarme de toda la región minera, porque sino se consigue es cosa de que todos vayamos haciendo la maleta.

Agregó que mientras quedé un solo fusil sin devolver, Asturias quedará en pie de guerra.

## AVISO

La "Federación Patronal Asturiana de Industria y Comercio" ruega a todos sus asociados que hoy domingo procuren pasar sin falta, de diez y media a once de la mañana, por la Secretaría de esta entidad, a fin de enterarse de un asunto de gran importancia que afecta a todos los industriales y comerciantes de un modo directo y trascendental para su vida económica.

Se advierte que solamente estará abierta la Secretaría durante el tiempo indicado.

La Junta Directiva.

Hemos mandado 500 guardias civiles, todos voluntarios, que realizarán una magnífica labor para conseguir el desarme. El que tenga armas que las devuelva con toda rapidez.

Se le preguntó si serían castigados aquellos que entregan las armas y contestó:

—No. El pasado de los individuos no nos interesa. Es bastante que el que quiera colabore con la acción de la Justicia y se devuelva el armamento. El día que no haya ningún arma en toda Asturias, renacerá la tranquilidad que se desea para toda España.

Se refirió después a las fábricas de Trubia y de la Vega, y dijo que se establecerá un régimen militar.

—Si es justo—agregó—que se asegure a los obreros el importe de su salario, lo es también en cuanto al Estado que éste pueda tener la seguridad de que el personal es completamente adicto.

Terminó diciendo que la Fábrica de la Vega no ha sufrido daños por 100.000 pesetas, como dijo algún periódico, sino que la cifra es superior a dos millones.

Carburador SOLEX a STARTER Puesta en marcha inmediata en frío economía y mayor potencia.

En Alicante Niño muerto por un automóvil

Alicante.—En la carretera de San Juan fué muerto esta mañana por un autobús un niño de pocos años.

Un vigilante de carreteras que presenció el atropello salió a toda velocidad en su moto para alcanzar al autobús causante de la muerte del aludido niño y al tropezar con un montón de grava salió despedido de la motocicleta, quedando muerto en el acto a consecuencia de las gravísimas heridas que recibió.

EZEQUIEL MOTAS DENTISTA Consulta lunes y jueves todo el día PRAVIA

#### Más del 70 por 100 de los automóviles que se construyen en América van equipados con la bujía A. C. La bujía A. C. de fabricación americana se halla ahora de venta en todos los establecimientos del ramo

Ha sido encargado de la contestación del discurso de presentación el Presidente de la República, que es académico de número de la citada Academia.

El pasado martes la Academia de Ciencias Morales y Políticas fué propuesta la candidatura del señor Besteiro para una plaza de académico de número actualmente vacante. La citada propuesta fué aceptada por unanimidad.

El nuevo periódico se hallará libre no solamente de la tutela de los partidos políticos sino incluso de la orientación de tendencias exclusivas y estará, en cambio, al servicio fervoroso de España y de su Estado.

"DIARIO DE MADRID" será un periódico nacional, republicano, independiente, moderno desde luego en su aspecto y confección, pero sobre todo en sus ideas y posiciones políticas que no se detendrán en el dilema de extremismos, en el que parece presa la vida pública de España. Tratará de superar tales concepciones y considerar siempre los problemas españoles con la preocupación no de dividir a los ciudadanos, sino, al contrario, de acordarlos y someterlos a la organización y vida del Estado y lanzarlos solidariamente a una obra constructiva. Que España vuelva a ser. Que el Estado español, bajo la República exista. A estos principios superiores obedecerá la política de reforma profunda realizada con mesura, y espíritu de constancia, con gradación y sin sobresalto, que propugnará "DIARIO DE MADRID".

"DIARIO DE MADRID" aparecerá normalmente con 8 páginas de gran formato; contará además de con la colaboración más competente para cada asunto y la más oportuna en cada momento, con un cuerpo fijo de colaboradores. Atenderá con todo cuidado por medio de correspondientes especiales en España y en el Extranjero, la veracidad e interés de sus informaciones y realizará en el alto tono y con el respeto que se debe a los demás y a sí propio, sus deberes periodísticos de crítica y fiscalización en todos los órdenes de la vida cultural y pública.

Colaborarán en el nuevo periódico: Manuel Abril; Antonio Asenjo; Corpus Barga; Carlos Badia; José Bergamín; Blas Cabrera; Luis Calvo (Redactor en Londres); Juan Díaz del Moral; J. E. García Díaz (Redactor en Berlín); Manuel García Morente; Ramón Gómez de la Serna; Francisco Grandmontagne; Javier El Indart (Redactor en París); Benjamín Jarnés; Gonzalo R. Lafora; Luis Lamana; Francisco Lucentis; Lorenzo Luzuriaga; Gregorio Marañón; Antonio Machado; Antonio Marichalar; Agustín Millares; Edgar Neville; Lino Novás Calvo; Antonio de Obregón; Luis Olariaga; Eduardo de Ontañón; Antonio Forras; Adolfo Posada; Cipriano Rodríguez; Leopoldo Ruidrejo; Félix Ros (Redactor en Barcelona); Rafael Salazar Alonso; Luis Santullano; Guillermo de Torre y José Tudela.

#### NUEVO PERIÓDICO MADRILEÑO

Aparecerá esta semana el nuevo periódico "DIARIO DE MADRID", dirigido por don Fernando Vela.

EL NIÑO Joaquín Rodríguez Rodríguez San Pedro Subió al cielo en Oviedo el día 10 de Octubre de 1934, a los 8 años de edad víctima de los sucesos de la revolución D. O. M.

Sus afligidos padres don Joaquín Rodríguez y doña Anita Rodríguez San Pedro; hermanos José María y Eduardo; abuelo don Carlos Rodríguez San Pedro; tíos, primos y demás parientes,

Participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan asistan a la misa de gloria que se celebrará mañana lunes, día 29, a las once, en la iglesia parroquial de San Julián de los Prados, por lo que recibirán especial favor y consuelo.

Todas las misas que se celebren el martes día 30, en la iglesia parroquial de San Juan el Real, y la que se celebre el día 31 en la parroquial de la Plaza (Teverga), serán aplicadas por el alma del finado.

EL SEÑOR  
**Don Adolfo García Llaneza**  
AYUDANTE DE MINAS  
Falleció vilmente asesinado en Sama de Langreo, en la madrugada del 13 de Octubre de 1934  
A LOS 41 AÑOS DE EDAD  
R. I. P.

Miembros de Escobedo y Compañía; la Asociación de Ayudantes de Minas; su desconsolada esposa, doña Modesta Hevia Fernández; hijos, Berta, Eloísa, Adolfo, María y Margarita; madre política, doña Celestina Fernández; hermanos, doña Asunción, doña Aurora, don Amado y don Jesús García Llaneza; hermanos políticos, doña María García, doña Carmina, doña Rogelia Llaneza don Sabino, don Benjamín y don José (ausentes), don Armando, doña Felicidad y doña Amor Hevia Fernández, doña Guadalupe Álvarez y don José Díaz.

Ruegan a sus amistades se sirvan asistir al funeral que por el eterno descanso del finado se celebrará el martes, día 30, a las 10 y media de la mañana, en la iglesia de San Esteban de Cifraño (Langreo), por lo que les quedarán muy agradecidos.

EL NIÑO  
**Joaquín Rodríguez Rodríguez San Pedro**  
Subió al cielo en Oviedo el día 10 de Octubre de 1934, a los 8 años de edad víctima de los sucesos de la revolución D. O. M.

Sus afligidos padres don Joaquín Rodríguez y doña Anita Rodríguez San Pedro; hermanos José María y Eduardo; abuelo don Carlos Rodríguez San Pedro; tíos, primos y demás parientes,

Participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan asistan a la misa de gloria que se celebrará mañana lunes, día 29, a las once, en la iglesia parroquial de San Julián de los Prados, por lo que recibirán especial favor y consuelo.

Todas las misas que se celebren el martes día 30, en la iglesia parroquial de San Juan el Real, y la que se celebre el día 31 en la parroquial de la Plaza (Teverga), serán aplicadas por el alma del finado.

UNAS DECLARACIONES
Interesantes diligencias del juez especial que entiende en el proceso por el hallazgo de armas

Madrid.—Hasta las cuatro de la madrugada estuvo el juez especial señor Alarcón en la cárcel Modelo practicando diversas diligencias relacionadas con el sumario que instruye por el hallazgo de armas. Fueron ampliadas las declaraciones anteriormente prestadas por el ingeniero portugués Alfonso Costa y por don Horacio Echevarrieta. También fueron nuevamente interrogados los marineros del vapor "Turquesa" y el italiano Fernando de Rosas, que parece dirigió el movimiento revolucionario del barrio de Tetuán de las Victorias.

ga Vanderweide, fué reducida dicha pena a dos años. Parece también que dicho súbdito italiano manifestó igualmente que en unión del presidente del Sindicato de Bolsa, Amaro del Rosal, que fué detenido recientemente en la frontera portuguesa, dirigió el movimiento revolucionario en Tetuán de las Victorias y en Las Ventas, siendo el jefe de numerosas fuerzas socialistas. Según nuestros informes, el italiano Rosas facilitó nuevos informes y datos relacionados con depósitos de bombas. En cuanto a las declaraciones de los tripulantes del vapor "Turquesa", parece que no tuvieron gran importancia, limitándose a decir que ellos habían sido contratados por el capitán del barco, cuyas órdenes obedecían. En breve marchará a Cádiz el juez señor Alarcón, para realizar diversas diligencias.

Importantes acuerdos del Consejo Directivo de la Caja Asturiana de Previsión Social

Bajo la presidencia del señor Fernández Llaneza Tresguerres se reunió ayer en sesión extraordinaria el Consejo Directivo de la Caja Asturiana de Previsión Social con asistencia del Consejero Delegado del Instituto Nacional de Previsión don Inocencio Jiménez que ha asumido la representación de éste en dicho Consejo. El señor Jiménez reiteró el sentimiento del Instituto ante la situación que padece Asturias y en especial Oviedo y manifestó que su actuación directa en este caso significa el propósito del Instituto de acompañar intensa y eficazmente a la Caja en las dificultades que pesan sobre esta región. El Consejo acordó, como primera medida para responder a lo que demandan las circunstancias, realizar activamente la construcción del edificio social, que por de pronto dará trabajo, y en plazo no lejano puede aumentar el número de viviendas necesarias para sustituir las destruidas. Los reunidos establecieron las líneas generales del informe solicitado por el Instituto para poder apreciar las repercusiones de los trágicos sucesos en la Obra de Previsión Social y acordaron además lo más urgente sobre las inversiones de finalidad social en curso. El Consejo ha quedado constituido en la siguiente forma: Presidente, don Andrés F. Llaneza Tresguerres, en representación de la Cámara Minera. Vicepresidente, don Ulpiano Cervero Gutiérrez, vocal patrono en representación de la Delegación local del Trabajo. Don Inocencio Jiménez, en representación del Instituto Nacional de Previsión. Don Isaac Calceira Oñativas, Consejero-Delegado, en representación de la Universidad. Don José G. Zuloaga, vocal patrono, en representación de la Cámara de Comercio.

Don Angel Arias, vocal patrono, de la Comisión Paritaria Nacional. Don Manuel Alvarez Marina, vocal obrero, de la Comisión Paritaria Nacional. Don Roldomero G. Cabal, vocal obrero, de la Delegación local del Trabajo. Don Pedro Masaveu Masaveu, como personalidad de prestigio social. Don Carlos Tartiere de las Alas Pumarín, como personalidad de prestigio social. El vocal que designe la nueva Comisión Gestora de la Diputación provincial. Don Pedro Mantilla Marin, secretario del Consejo. Los dos cargos vacantes de vocales de representación obrera que deben ser cubiertos para que haya paridad en la representación profesional, serán provistos cuando puedan designarse reglamentariamente las Asociaciones correspondientes en su funcionamiento legal. En todos estos acuerdos tomados por unanimidad y en las manifestaciones de los reunidos se puso de relieve el fervoroso empeño de esforzarse para que la Obra de Previsión Social en Asturias responda fielmente a su misión de pacificadora justicia social que siempre, y más ahora, debe ser realizada sereneramente sin desviaciones que la lleven al campo de las luchas políticas y sociales. Nota final.—Se acordó también en la sesión citada amortizar las plazas vacantes en el personal de la Caja teniendo en cuenta la repercusión económica que en dicha entidad, como en todas las demás, ha de producir el estado actual de Asturias. El Dr. Alfredo Martínez Establece su consulta en GIL DE JAZ, 3, bajo, izquierda De 11 a 2 y de 4 a 6

Tres individuos penetran pistola en mano en una oficina y se apoderan de cuatro mil pesetas

Madrid.—En la calle de Hortaleza, número 118, piso número 1, en las oficinas de una fábrica de cervezas, se presentaron, a las cuatro de la tarde, cuando se encontraban en las oficinas el cajero y dos empleados, tres individuos esgrimiendo pistolas, obligando a aquéllos a poner las manos en alto y colocarse de cara a la pared. Uno de ellos quedó vigilando la puerta, y mientras tanto los otros, provistos de la llave, se apoderaron de cuatro mil pesetas que había en la caja. Antes de huir, los atacadores obligaron a los empleados a arrojar en el suelo, pero cuando los primeros se disponían a desaparecer, llegó a las oficinas un maestro de la fábrica, a quien obligaron a recluírse en una habitación, donde le encerraron con sus compañeros, sujetándole a todos con fuertes cuerdas. Los atacadores se dieron a la fuga, y los empleados, después de romper las cuerdas que les sujetaban, comenzaron a pedir auxilio, acudiendo entonces mucha gente, pero sin que ya fuese posible detener a los citados individuos.

APARECE EL COFRE
Madrid.—La Policía ha practicado un minucioso registro en la fábrica de cervezas donde esta tarde se consumó un atraco y encontró una pistola y algunos objetos abandonados por los atacadores. A última hora de la tarde se presentó en la Comisaría el chofer Pedro Calvo, quien denunció que cuando se encontraba con el "taxi" en la calle de López de Rueda, se le presentaron tres individuos pistola en mano, que le exigieron la entrega del vehículo. Más tarde, en la misma calle de López de Rueda, apareció el coche desaparecido, en cuyo interior se encontraron papeles y documentos de la fábrica de cervezas. Pérdida en Oviedo
Durante los pasados sucesos de un reloj Longines de tapa con iniciales G. G. Por ser recuerdo padre, se regaló encarecidamente entregado a Ortiz Sobrinos, Marqués de Santa Cruz, 7, donde gratificará espléndidamente.

Colegio Covadonga
GIL DE JAZ, 10 y 12 - Teléfono 3980
Preparación especial de Latín por profesor titulado

En Cádiz
Funerales por las víctimas de Asturias
Cádiz.—En la Catedral se celebraron solennísimas funerales por las víctimas de los sucesos revolucionarios de Asturias, asistiendo las autoridades y numeroso público. El Ayuntamiento acordó dar el nombre de Alejandro Lerroux a una nueva Avenida.

A las ordenes de Rico Avello
Guardia civil detenida a Marruecos
Madrid.—Por el ministerio de la Gobernación se ha dispuesto, según orden aparecida hoy en la "Gaceta", que pasen a prestar servicio en comisión a las ordenes del alto comisario de España en Marruecos, varios oficiales, clases y guardias del Instituto de la Guardia civil. Entre los destinados figuran los guardias de la Comandancia de Oviedo Eugenio Gil Corchero y Avelino Franco Alvarez.

Asturianos:
Vuestro punto de reunión
BAR RESTORANT PAREDES
Frente al Campoamor
En Solares
Entierro del comandante de carabineros muerto en Turón
Santander.—En el pueblo de Solares se verificó el entierro del comandante de Carabineros, don Norberto Muñoz, muerto por los revolucionarios en Turón. Asistieron todas las autoridades y numeroso público y se hicieron las salvas de ordenanza, desfilando, después, las fuerzas.

En Barcelona
Son detenidos varios ex consejeros de la Generalidad
Barcelona.—Por la Policía han sido detenidos los ex consejeros de la Generalidad Xirau, Comas, Tarradellas y otras personalidades de la Esquerra.

LOS CHICOS
Es natural
En Gerona no quieren nada con la Esquerra
Gerona.—A la sesión celebrada hoy por el Ayuntamiento no asistieron las minorías tradicionalista y de Renovación al darse cuenta de que a la sesión iban a asistir miembros de la Esquerra, con los cuales se consideran incompatibles. Luego aquéllos visitaron a las autoridades para darles cuenta de su actitud, que fundan en motivos de carácter patriótico.

miraguano
lana para colchones
edredones
Por revolucionario
Es condenado un hijo de Luis Bello
Santander.—El Tribunal de Urgencia condenó a Lorenzo Bello Goldoni, arquitecto, a la pena de diez años de prisión mayor y diez mil pesetas de indemnización a la Telefónica y otro de 150 al Ayuntamiento, por haberse comprobado que tomó parte en los sucesos revolucionarios desarrollados en Torrelavega.

Gala Borbolla
pone en conocimiento de su distinguida clientela y público en general, que a causa de los incendios revolucionarios y por haber sido destruida su casa de Uria, 22, se instalará provisionalmente en la calle de la Universidad, núm. 6, segundo, donde dentro de muy pocos días expondrá los modelos de la presente temporada, Universidad, 6, 2.º, Joyería de César López

SIMPATICA INICIATIVA
Un admirador de Asturias inicia una suscripción con el envío de un donativo
Hemos recibido la siguiente simpática carta, que reproducimos íntegra como el mejor elogio de la misma:
24 de Octubre de 1934.
Sr. Director de LA VOZ DE ASTURIAS.—Oviedo.
Muy distinguido señor mío: Un andaluz de nacimiento y madrileño de adopción, que no olvida los gratísimos días que vivió en Asturias, ni el regalo que dieron a sus ojos aquellos lindos paisajes, ni la salud y recreo que allí fueron para sus hijos, ni el cariñoso y solícito afecto con que siempre fué atendido, ni las grandes confianzas de responsabilidad con que fué honrado, ni el pan ajeno que comió bajo techos acogedores, ni aquel otro que le proporcionaron algunos negocios en Asturias..., tiene el honor de recabar su atención en súplica de que sea el diario de su muy digna Dirección, de tanta fuerza evocadora con su magnífico título, el que abra una suscripción entre cuantos sientan, además de la fraternidad en el dolor inmenso que hoy sufren todos los asturianos, el singularísimo estímulo de esa vibración que nos hace sentirnos deosa por toda la vida de cuantos se toman molestias en nuestro provecho y obsequio, sin estar obligados a ello, y sin esperar de nosotros ninguna recompensa. Para cuantos hemos tenido la dicha de disfrutar las cálidas amistades de los asturianos, y para cuantos han usufructuado las bellezas de sus prados, de sus montes y de sus playas; o beneficiado mediante relaciones mercantiles con su comercio y su industria..., para todos estos ha llegado la hora de corresponder, no tan solo con el consuelo personal que por fortuna es abundante, sino aportando también, por modesto que sea, un algo a esta suscripción como símbolo de nuestra gratitud. La modestia de mis recursos, y para no desatender otras nobilísimas suscripciones, solo me permite dedicar a este fin por hoy la cantidad de CIENTO PESETAS que por giro postal tengo el gusto de remitirle con el ruego de apoyar el espíritu de la presente carta, que solo aspira a colaborar en la reconstrucción más presta posible de aquellos hogares cuna de tantos artífices del saber, de tanto amor al prójimo, y de tanto esparcimiento; y reconstrucción también, de la preciosa pila que formaba su comercio; y reconstrucción de aquellos monumentos históricos y forjadores de hombría, de patriotismo, y fraterna caballerosidad. Y como mi propósito solo tiene la mencionada finalidad, al darle muy expresivas gracias anticipadas se ofrece con toda consideración muy atento y seguro servidor G. S. M. E.

Cinema Torenó
HOY DOMINGO: Tres grandes funciones
A las 3, a las 5 y a las 7 y cuarto
Extraordinario estreno de la gran producción Fox:
HOLLYWOOD CONQUISTADO
La vida de los artistas de cine y de los medios de que se valen para poder triunfar. Deliciosa comedia opereta.
Genial creación de Spencer Tracy, «Pat» Paterson y John Boles.

Alerta asturianos
El almacén de muebles
Plaza Catedral
realiza sus ventas en el número 2 de la misma calle.

Teatro Jovellanos
HOY DOMINGO - Tres grandes funciones
A las 3 - a las 5 y a las 7 y cuarto
Monumental estreno Paramount de la presente temporada:
Amo a este hombre
Argumento sugestivo. Profusión de mujeres bonitas. Música deliciosa. Presentación suntuosa y una interpretación incomparable por los renombrados artistas Edmund Lowe, Nancy Carroll y Robert Armstrong.

Academia ALONSO
REANUDA SUS CLASES EL DIA 3 DE NOVIEMBRE
La situación en Cuba
Se considera inminente una dictadura militar
Habana.—La situación se ha agravado considerablemente. Parece que el Presidente Mendieta fué quien provocó las dimisiones registradas, pues tenía interés en dar una cartera a Carlos Cruz, íntimo amigo de Batista. También se dice que Mendieta aspira a la formación de un Gabinete de combate. Se cree inminente una dictadura militar.

Es muerto al agredir a un oficial
Ayer ocurrió un suceso frente a los calabozos de la Comisaría de Policía acerca del cual nos fué difícil obtener datos para la información y solo podemos averiguar que resultó muerto un súbdito extranjero, al parecer ruso, que se creó tomó parte en los sucesos revolucionarios. Acudió a hacer unas preguntas al teniente del Terco y cuando aquél intentara agredir al oficial, se manifestó éste, sacó la pistola y disparó sobre el ruso, matándolo.

LA SEÑORITA
María de la Encarnación Menéndez Viña y Díaz Ordoñez
que falleció en esta ciudad, víctima de los sucesos de la revolución el día 17 del actual HABIENDO RECIBIDO LOS AUXILIOS ESPIRITUALES Y LA BENDICION APOSTOLICA
R. I. P.
Sus desconsolados padres, don José Menéndez Viña y doña Escobar Díaz Ordoñez; sus hermanos, María del Rosario y José; abuelas, doña Encarnación Menéndez Grande y doña Rosario Vitorero; tíos, primos y demás parientes.
Ruegan a sus amistades se sirvan encomendarla a Dios.
Todas las misas que se celebren en la parroquia de San Isidoro el lunes, 29, así como las que celebren en la iglesia parroquial de Santa María de Muros y Capilla de Somado serán aplicadas por el eterno descanso de su alma.

LA SENORA
Doña Aniceta Pérez González
Falleció en Tünel-Pando (Oviedo) el día 27 de Octubre de 1934 a las cinco y media de la tarde, a los 75 años de edad HABIENDO RECIBIDO LOS AUXILIOS ESPIRITUALES
R. I. P.
Sus desconsolados hijos doña Delina, don Valentín, don Modesto, doña Rosario, don Manuel, don Rafael y don José (ausente) Rodríguez Pérez; hijos políticos don Rafael Rubiera, doña Joaquina Fernández y doña Ernesta Fernández; hermano don Pedro Pérez; nietos, primos, sobrinos y demás familia.
Suplican a sus amistades se dignen asistir a la conducción del cadáver, acto que se verificará hoy domingo, a las tres y media de la tarde, desde la casa mortuoria, en Tünel-Pando, al cementerio de San Julián de los Prados, por lo que les quedará muy agradecidos.
No se reparten esquelas.
A. O. R.

Insustituible en excursiones y cacerías el Café Moka Concentrado Armissén

# En un interesante relato, el general López Ochoa nos habla de las gestiones previas a la entrada en Sama

## Una interesante charla con el pacificador de Asturias

Será pueril pretender citar los méritos del general López Ochoa, sobre todo después de haber sido el liberador de Oviedo y de Asturias, pero como el general es hombre incansable y además responde con su amabilidad a la tradicional hidalgía de los militares españoles, ayer le robamos unos minutos al unírnosle a la visita que le hizo nuestro compañero el subdirector de "ANORA" Chaves Nogales, que tan bellas crónicas viene haciendo sobre Asturias en el rotativo madrileño.

El general López Ochoa no quería hablarnos de su hazaña, es decir de cómo salvó a Oviedo del trágico asedio al entrar al frente de 300 hombres después de haber limpiado de rebeldes la villa de Avilés.

Por su acción de general guerrillero mereció sin duda López Ochoa el más alto galardón y de ello debemos alegrarnos los asturianos, pero en su actuación se da la paradoja de haber sido primero guerrillero y en seguida, con entrar en la zona minera sin disparar un tiro, pacificador. Y como la entrada pacífica en la cuenca minera se comenta y aun se interpreta de distinto modo, hemos pedido al general un relato, celebrando con el prestigio militar el siguiente diálogo:

—¿Cómo logró usted la rendición de la cuenca minera?

—Sin disparar un tiro.

—¿Se ha hablado de un pacto con los rebeldes?

—No ha habido tal pacto. La verdad estricta de las negociaciones para la rendición de la cuenca minera es ésta. El general López Ochoa recapacita y cuenta:

—Por mediación de una tercera persona uno de los jefes de los rebeldes, llamado Belarmino Tomás, me hizo saber que estaba dispuesto a procurar la rendición de toda la cuenca minera y quería conocer las condiciones que yo imponería. Expuse al emisario mis condiciones: entrega de la cuarta parte de los miembros del Comité provincial revolucionario; entrega de las armas inmediatamente a los representantes de la autoridad, que habían sido depuestos y apasionados y que no se disparase un solo tiro cuando las fuerzas avanzasen. Belarmino Tomás al conocer mis con-

diciones me manifestó que estaba dispuesto a venir a hablar conmigo si yo le prometía no cogerle prisionero. Le di mi palabra de aceptarle como parlamentario, y acto seguido se presentó en el cuartel general.

Acepté íntegramente las condiciones que impuse que fueron las que dejó mencionadas, y no es cierto que él impusiese condición alguna. Ni me comprometí a facilitar salvoconducto alguno ni a que nadie pudiese eludir la acción de la justicia por los actos delictivos que hubiese cometido.

Lo único que Belarmino Tomás me pidió, no como condición para rendirse, sino como ruego, fué que en los pueblos de la cuenca minera no entrasen en vanguardia las tropas regulares. Le ofrecí llevarlas únicamente a retaguardia, pero le anuncié que en el momento en que sonase un tiro, las pondría a la cabeza de las columnas, con órdenes de avanzar implacablemente, como si se hallasen en terreno enemigo.

Cumplí mi palabra y él cumplió la suya. Mientras se llevaban a cabo estas deliberaciones, un cañón que los rebeldes tenían emplazado en San Lázaro, seguía hostilizándonos; apenas salió de nuestra entrevista el parlamentario de los mineros, el cañón dejó de sonar. Las cuencas mineras fueron ocupadas al día siguiente, sin que sonase un solo tiro. Hemos salvado muchas vidas de seres inocentes y el Ejército ha cumplido su misión con absoluta fidelidad, sin la más mínima concesión y sin pacto alguno con los rebeldes. Esto es todo.

### UNA ALTA DISTINCION

Ya al despedirnos del general López Ochoa aludimos a los propósitos que se atribuyen al Gobierno de concederle la más alta distinción, condecoración, ascenso, lo que fuere.

—Nada sé y si el Gobierno adoptase algún acuerdo en ese sentido huelga decir que lo recibiré con la mayor gratitud, pero si he de manifestarle que me basta con la satisfacción del deber cumplido y estimo como bastante recompensa que se estimen mis servicios por los ciudadanos de España y particularmente de Oviedo, que ya me ha otorgado el máximo galardón al nombrarme hijo adoptivo de la ciudad.

## Las andanzas de Ramón Peña del que se insiste huye por un monte de Teverga

Por conducto que nos merece crédito sabemos que, hace cuatro o cinco días, pasó por Teverga el que se titulaba generalísimo de los revolucionarios, Ramón G. Peña.

Nos dicen que el pueblo de Teverga, al enterarse de la presencia del cabecilla, se manifestó en actitud airada, consiguiendo Peña alejarse de la población e internarse en las montañas.

En cambio aseguran que su lugarteniente, cuyo nombre no cono-

ceamos, no pudo escaparse y pereció allí.

Nos dicen también que el diligente comandante de la Guardia civil, señor Doval, había estado en Teverga el viernes por la noche y que regresó a Oviedo el sábado por la mañana. Luego nos afirmaban que volvió a Teverga el citado jefe de la Guardia civil, porque realiza gestiones muy certeras, de las que se esperan excelentes resultados.

## Colegio Covadonga

Reanuda las clases el 3 de Noviembre

### En favor de las familias humildes que han quedado sin hogar

"Sr. Director de LA VOZ DE ASTURIAS.

Muy señor mío: Ante la carencia de habitaciones para cobijar tantas familias humildes como han quedado sin hogar, se me ocurre para aliviar en lo posible tanta desgracia—poner en conocimiento de las autoridades que la casa—mejor diríamos "cuartel" por sus enormes proporciones—que en la actualidad habitamos los armeros en el Campo de Teatinos, podría muy bien cobijar casi un centenar de familias, por hallarse casi todos los pisos medio deshabitados, por ser muchas y muy amplias las habitaciones de que constan. Vivimos en ellos muchas familias compuestas

Recibimos la siguiente carta: de tres o cuatro personas—la mía entre ellas—y el problema podría resolverse de dos maneras: una, reuniéndonos cada dos familias nuestras en un solo piso; otra, que cada uno de nosotros acogiera en el suyo a una familia sin hogar. Creo que la proposición es digna de tenerse en cuenta. ¿No cree usted lo mismo?—Un armero".

La carta precedente es una muestra más de los generosos sentimientos de los ovetenses y por nuestra parte al acogerla la brindamos a las autoridades por si consideran factible la simpática idea que apunta.

## Colegio de San Rafael

Magisterio, Bachillerato, Comercio, Idiomas y Primera enseñanza  
SE ADMITEN INTERNAS  
Plaza de Galán y García Hernández (Chalet) - OVIEDO

### Un nuevo acercamiento de intereses hispano-americanos

Entre las importantes Entidades bancarias "BANCO ESPAÑOL DEL RIO DE LA PLATA" y "BANCO CENTRAL" acaba de realizarse un pacto de negocios, que entra en vigor el día 29 de Octubre actual, y mediante el cual el Banco Español del Río de la Plata aporta todas sus Sucursales en España al Banco Central, que se hace cargo del activo y pasivo de las mismas y continuará en adelante todos los negocios en España que desde América le curse el Banco Español del Río de la Plata, de quien será Corresponsal exclusivo, dedicando a su vez el Banco Central, también exclusivamente, todas sus operaciones sobre América al Banco Español del Río de la Plata.

La importancia y conveniencia de este acuerdo, no sólo para ambos Bancos, sino también para las relaciones hispano-americanas, es evidente, ya que puede decirse respecto al Español del Río de la Plata que, al interesarse en el Central, en realidad aumenta su red de servicios en España, asegurándose también no sólo los negocios que sus Sucursales venían produciendo, sino los que la amplia organización del Banco Central ha de proporcionarle.

En cuanto al Banco Central, además de completar y robustecer notablemente su organización española, viene a establecer un estrecho vínculo con el importante Banco americano, lo que le permite colocarse en situación excepcional para atender en condiciones muy ventajosas el intercambio comercial de ambos países.

Hemos de felicitar a los Consejos de Administración y Direcciones de ambos Bancos por el acierto de su acuerdo, y como españoles nos felicitamos de que un gran Banco español haya contribuido tan eficazmente al acercamiento comercial y financiero del gran país argentino.

## Ayer llegó el Batallón de Zapadores de Salamanca, número 7

A las seis de la tarde de ayer, entraba en Oviedo el batallón de Zapadores de Salamanca, núm. 7.

Tras un gran tren de elementos de construcción, numerosos carros con elementos de trabajo y de guerra y gran cantidad de caballos para la tracción.

Desfilaron por las calles de Uria y Torenó.

Este batallón, que se halla en Asturias desde los comienzos de la revolución y que pertenece a la co-

lumna del general Balmies, viene realizando una admirable labor de construcciones, y reparó por el camino ininidad de puentes y trozos de carretera destruidos, así como la instalación del Telégrafo y Teléfono.

Desde Oviedo saldrá por distintas carreteras de Asturias, aquéllas que en las refriegas hayan causado mayores daños, para proceder al arreglo provisional de todos los destrozos causados.

## Los que perecieron en la defensa del edificio de la Telefónica

La historia de la defensa de la ciudad está esmaltada de hechos salientes, de los que merecen ser grabados de modo indeleble. Ya van muchos registrados en estas columnas. Y hoy tenemos que referirnos al realizado por unos carabineros en la Telefónica de esta ciudad. Son unos nombres más del mismo benemérito Cuerpo que surtir a los que ayer fueron conducidos al cementerio general de la ciudad ante una comitiva oficial numerosa y una nutrida representación del pueblo ovetense.

En la Telefónica se hallaba haciendo servicio de guardia, y como jefe de puesto, el carabnero Eduardo Fernández Céspedes, que era clase preferente en el Cuerpo. Y el día 9, cuando cumplía con su deber, el que le habían señalado sus jefes en la defensa de aquel edificio, fué muerto por los revolucionarios, hallando una muerte gloriosa en unión de los también carabineros Jesús Rodríguez Esteban, José Martín Ruiz y Ramón Rebollo, a los que se recordará con el respeto y la simpatía que merecieron lo elevado de su conducta.

## Propietarios

Quieren pintar o empapelar su casa?  
Avisen a Pintura Marín, Covadonga, 18  
Teléfono 23-23 - Oviedo  
(Donde se le atenderá rápidamente)

## Las enfermedades de la PROSTATA y vías urinarias

se curan ahora. Los ilustres profesores franceses Delbet, Stora, Breteau, etc, han presentado a la Academia de Medicina de París las curaciones maravillosas obtenidas rápida y definitivamente sin operación quirúrgica, gracias a un nuevo método terapéutico, sea cualquiera la gravedad y antigüedad del caso. LIDACRON (Arsodán) PROSTAT, tal es el nombre del tratamiento. Son unos comprimidos a disolver en agua, única forma eficaz empleada siempre por los profesores.

## Siguen pagándose las indemnizaciones de daños por el movimiento revolucionario

Copia GONZALEZ SUAREZ Almacén de material eléctrico Ramón y Cajal, 8 Oviedo, 26 de Octubre de 1934.

Sr. Director de "PLUS ULTRA". Plaza de las Cortes, 8, Madrid. Muy señor mío: Creo me deberá hacerle patente por la presente, mi complacencia por la forma y rapidez con que me ha sido solucionado el siniestro de motín de que he sido víctima en mi establecimiento con motivo del movimiento revolucionario ocurrido en esta ciudad y cuyos daños ascendieron a pesetas 7.047,80, que me han sido pagadas en el día de hoy.

En prueba de agradecimiento, siempre tendré presente a esa Compañía, tanto en cuanto a mí se refiere, como a mis amistades. Sin otro particular, queda de usted atento s. s. q. e. s. m., M. González Suárez (firmado)

La precedente carta, así como la de don Matías Rodríguez, que publicamos ayer, nos ha sido facilitada por el delegado para Asturias de la importante Compañía de Seguros "PLUS ULTRA", don Manuel Amado Manso, Uria, 15, Gijón.

## Se dice que están detenidos los que asesinaron al magistrado don Adolfo Suárez

Volvimos ayer a la cárcel Modelo en busca de notas informativas, por tener referencias de que por la mañana habían ingresado en esta prisión, custodiados por fuerzas de la guardia civil y de asalto 32 detenidos, y de lo primero que nos enteramos fué de las dificultades, cada vez mayores, con que la dirección y personal tropieza debido a la aglomeración.

A pesar de ser trasladados ayer a la cárcel de Gijón los 31 detenidos en Teverga y Quiros que llegaron para ser reclusos en esta cárcel, quedaban ayer en la Modelo 1.025 presos.

Breves instantes que hablamos con el director de la prisión, don Angel Llemin, nos decía que sólo en la labor de dar de comer al millar de reclusos se invertían cerca de cuatro horas, debido a que como se carecía de servicios de comedor para dar a cada preso el suyo, han de comer primero unos cuantos para que en los platos en los que lo

hicieron, después de un lavado relámpago, puedan utilizarlos los que esperan. Y así, en cesión de platos de unos a otros, se consumen cerca de cuatro horas en dar el rancho desde el primero hasta el último de los reclusos.

Y no se hable de lo mal que andan, tiene que andar necesariamente, la cuestión de la higiene en una instalación en la que estaría completa con unas cuatrocientas personas y hay medidas mil y pico.

Y volviendo al principio de la cuestión, diremos, que a mediodía de ayer ingresaron, procedentes de Mieres 32 paisanos, capturados en aquella villa, entre los cuales se decía se encontraban los que habían asesinado al magistrado don Adolfo Suárez.

Los Juzgados, estuvieron mañana y tarde practicando diligencias, no teniendo noticias por el momento de la causa que entrará en turno para ser vista y fallada por el Consejo de Guerra.

†  
EL SEÑOR  
**Don Restituto Fernández Suárez**  
DEL COMERCIO DE ESTA PLAZA  
Falleció en Oviedo el día 27 del actual, a los 75 años de edad  
HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA  
R. I. P.  
Sus desconsolados hijos don Marcelino, don José (ausente), don Raúl, doña Sara y doña Angeles Fernández López; hijos políticos, doña Josefa Eguren, doña Magda Damas (ausente), doña Fé Prieto, don Romualdo Larzábal (industrial de esta plaza) y don David Jardón; hermanos políticos, doña Belarmina López Bobes, doña Matilde y don Miguel Alvarez Bobes y doña Jovita Ruiz de la Peña; nietos, sobrinos y demás parientes.  
Suplican a sus amistades la tengan presente en sus oraciones y asistan a la conducción del cadáver, acto que tendrá lugar hoy, domingo, día 28, a las cinco y cuarta de la tarde, desde la casa mortuoria, Magdalena, 21, al cementerio del Salvador, por cuyo favor les quedarán eternamente agradecidos.  
El duelo se despide en el sitio de costumbre.

Funeraria Empresa Fortuna, Santa Susana, 20 - Teléfono 1060

## Confitura Blanca

No hay merienda más económica, rica, sana y nutritiva que una rebanada de pan con una buena capa de leche condensada "LA LECHERA" sin diluir, tal como sale del bote.

Se encuentran también ahora en el comercio "botes degustación" "LA LECHERA", muy e propósito para una espléndida dieta.

Pida hoy mismo a Sociedad Nestlé, (Sección B 70, Via Layetana, 41, Barcelona, un ejemplar gratuito del magnífico folleto ilustrado "Recetas La Lechera".

# Diversas notas de la provincia relacionadas con los sucesos del pasado movimiento revolucionario

## Se habla de la pronta constitución de la Comisión gestora de Mieres

UNA NOTA DE LA UNIÓN COMERCIAL

La Unión Comercial ha fijado en los sitios visibles en los diferentes pueblos del concejo unos avisos importantes, visados éstos por el Delegado gubernativo, señor León, y comandante militar. Se dice en ellos lo siguiente:

"Se requiere a todas aquellas personas y entidades que conserven en su poder artículos ilegalmente obtenidos durante el período revolucionario, para que los entreguen en el domicilio de la Unión Comercial, calle de Pablo Iglesias, núm. 2. La desobediencia a esta orden, será severamente castigada."

### LA SITUACIÓN DEL COMERCIO Y DE LAS FAMILIAS

Nos encontramos ante un gravísimo problema: el referente al abastecimiento del pueblo. El comercio, saqueado por las turbas revolucionarias, se encuentra vacío de artículos de primera necesidad. El tiempo transcurre y no vemos que el aprovisionamiento de estos establecimientos para poder surtir al vecindario, se efectúe. El problema, como decimos, es grave, y más cuando ha sido anulado todo crédito a las familias, que en estos momentos, sin medios económicos, pasan por situaciones verdaderamente apuradas.

El comercio, víctima de estos últimos sucesos, quebrantadísimo en su situación económica, no puede hacer frente a esta situación, aunque en otros momentos también difíciles haya tenido el gesto generoso de ayudar en lo posible de sus medios al pueblo.

Nos encontramos, pues, con que las consecuencias de esta situación abarcan a todas las familias, y son más graves porque los trabajos permanecen paralizados. Debe buscarse, pues, un medio encaminado a lograr el abas-

tecimiento del vecindario con plenas garantías para estos industriales, que tenemos plena seguridad han de ser suocridos y ayudados por el resto de las provincias españolas, que, como Zaragoza, han dado ya el primer paso en este sentido.

### LA CRUZ ROJA VISITA AL GENERAL BURGUETE

Una comisión integrada por tres miembros de la Junta Directiva del benemérito Cuerpo de la Cruz Roja local, los señores don Avelino Calleja, vicepresidente; don Manuel Álvarez Díaz, secretario, y don Jaime San Narciso, tesorero, ha visitado al general Burguete, presidente del Comité Central de la Cruz Roja, exponiéndole la labor realizada por el Comité local y personal todo de la ambulancia de las distintas secciones durante los últimos sucesos revolucionarios, a la vez que participándole la sensible pérdida sufrida del camillero de la sección de Ablaña, Laudelino Rodríguez, muerto en el cumplimiento de su deber, dejando viuda y varios hijos.

El general ha hecho elogios de esta labor de nuestra Cruz Roja y dispuso fuese concedido un donativo de 500 pesetas para la viuda de dicho camillero y una pensión de cinco pesetas diarias en tanto resuelve el Comité Central.

Otro día nos ocuparemos de la labor altamente meritoria de nuestro Comité local, tan digna de elogios.

### SE CONSTITUYE EL AYUNTAMIENTO?

Parece que existe el propósito de constituir el nuevo Ayuntamiento que ha de regir los destinos de nuestro concejo. La forzada paralización de la labor administrativa es perjudicial cuanto mayor sea su prolongamiento, y a evitar todos estos trastornos tiende la rapidez en dejar cuanto antes ultimada la nueva lista de los componentes de la gestora municipal.

## El paso por Mieres de los ministros de Obras Públicas y Guerra

(De nuestro corresponsal)

Ayer pasaron por nuestra villa los ministros de Obras Públicas y de la Guerra con dirección a Madrid. Los dos se detuvieron en Mieres. El primero lo hizo por la mañana, pasando al Ayuntamiento, donde fué cumplimentado por representaciones de las diversas Sociedades mercantiles e industriales de la localidad, Jefe de Instrucción, jefes militares, Delegado gubernativo y otros.

Fuerzas del batallón de Zamora rindieron honores al ministro.

Por la tarde pasó el ministro de la Guerra, que llegó acompañado hasta esta villa por el general López Ochoa. Y también estuvo en el Ayuntamiento, donde conversó unos momentos con los jefes de las fuerzas militares y el Delegado gubernativo.

Después de seguir el ministro su viaje a Madrid, hablamos nosotros breves momentos con el Delegado gubernativo so-

bre los términos de la entrevista con el señor Hidalgo y el general López Ochoa.

Tanto el ministro como el general en jefe del Ejército de operaciones en Asturias han dicho que se irá al desarme completo en toda la cuenca minera y que en esto se procederá con todo rigor, debiendo saber el vecindario la conveniencia de que coopere a esta labor, pues cuanto primero se termine primero se entrará en todas partes por los cauces de la normalidad. Porque antes de volver al trabajo hay que pensar en entregar las armas. Esto lo primero. Debe tenerse en cuenta por los de la cuenca hullera.

### LOS TRABAJOS DEL COMANDANTE DOVAL

Para ayer estaba anunciada la llegada a esta villa del comandante de la Guardia civil señor Doval para continuar sus trabajos en lo que respecta a la recogida de armas.

## Relación de los condenados a muerte en Gijón

LEGGAN 34 DETENIDOS

Ayer mañana llegaron procedentes de El Ferrol 34 detenidos, que fueron traídos a Gijón y que lo fueron en los primeros momentos de los sucesos.

Los detenidos quedaron a disposición de los Juzgados militares en la iglesia de los Jesuitas.

Parece que el "Dato" quedará prestando servicio en este puerto.

### EL GENERAL DE CARABINEROS

De Madrid, llegó ayer en automóvil el general de Carabineros, jefe de la zona Norte, don Julio Bragulet, que viene a realizar una información sobre los sucesos en relación con dichas fuerzas para remitirla a la Superioridad.

### ENTIERRO DE UN GUARDIA DE ASALTO

Ayer mañana se verificó el entierro de José López Seijas, guardia de Asalto de la compañía de Coruña, que había resultado gravemente herido durante los pasados sucesos y que falleció en el Hospital.

Al acto asistieron los jefes y fuerzas de Asalto, Seguridad y policía y una representación del comandante militar de la plaza.

### PARA ASISTIR A UN ENTIERRO

Ayer mañana se trasladaron a Oviedo 25 números de carabineros de este puerto, que fueron a asistir al entierro de los jefes de dicho Cuerpo, muertos por los revolucionarios.

Regresaron en las primeras horas de la tarde.

### EVACUACION DE HERIDOS

En el expreso salieron para Va-

ladolid 15 heridos y para Madrid 42, entre ellos un comandante y un teniente, que se encontraban hospitalizados en Gijón.

### LOS CONDENADOS A MUERTE

Lista de los condenados a muerte en Consejo de guerra:

- Eladio Muslera Menéndez.
- Juan Castelo Branco.
- Angel Maset Esquibel.
- Horacio Fernández Licvana.
- Alfredo Dintín García.
- Luis León Lorenzo.
- Avelino Alonso Díaz.
- Rafael Díaz Lastra.
- César Río Flores.
- Jesús Junquera.
- Primitivo Fernández.
- Fernán Fernández García.
- Juan Boadilla Garros.
- Francisco-Carlos Suárez Suárez.
- José Naredo Corrales.

## La feria de ganado en Caso

Nos comunica el Ayuntamiento de Caso que la feria de ganados, que hubo de ser suspendida en estos meses a causa del movimiento revolucionario, se celebrará los días 1, 2 y 3 de Noviembre próximo.

### CAJAS PARA CAUDALES A PRUEBA DE



ROBO  
FUEGO  
SOPLETE

1,000 referencias en Asturias  
Exposición y venta  
Hnos. GARCIA ALVAREZ  
Calle Camomanes, núm. 10  
OVIEDO

### En Avilés

## La suscripción para las fuerzas que defendieron Avilés

Los donativos recibidos para la suscripción a favor de las fuerzas que defendieron nuestra villa durante los pasados sucesos y personal de la Cruz Roja y Teléfonos y Telégrafos, que en dicha ocasión prestaron meritorios servicios, sumaban ayer la cantidad de 73.000 pesetas.

## FABRICA DE GAS PARAISO 18

Restablecida en esta fábrica el servicio telefónico, los pedidos de gas, que se servirán a domicilio dentro del casco de la población, pueden formularse al teléfono 1415.

Se han normalizado también los servicios de gas y se admiten órdenes para la instalación de estufas. Solicite presupuestos de instalación y examine los modelos de estufas que se exponen en nuestra fábrica.

Sociedad Popular Ovatese.

## Sección por palabras

TRASPASO COMERCIO paquetería, loza y perfumería, bien acreditado, sitio céntrico esta villa. Josefa Reguero. Infestó.

COMPRESOR Ingersoll, semi-nuevo, se vende. Razón: Publicitas.

LIENCIANDOS clases bachillerato, letras, filosofía. Especialidad latina. Informes: Almacén Música, Argüelles, 31.

CLASES de Bachillerato, Oposiciones, Comercio, Taquígrafos, Mecanografía (diez dedos), INTERNOS, medipensionistas. Pelayo, 13, tercero. Oviedo.

SE VENDE casa moderna construcción con jardín y huerta 14.800 pesetas y solares todos precios a plazos en Ciudad Naranco. Informes: Cervantes, 11, Julián Rodríguez.

SE VENDE una casa sitio céntrico. Razón: Món, 29, segundo.

PELUQUEROS. Por cambio de residencia se traspasa Peluquería de Señoras en ventajosísimas condiciones. Informes: Droguería Maraña. Oviedo.

SE VENDE casa de campo moderna con huerta y jardín. Informes: "Colonia Astur" Villar.

EN SITIO CÉNTRICO se alquila piso amueblado. Informes: Fuertes Acevedo, 16, segundo izquierda.

MUDANZAS para muebles en camion con toldo. Trascorralles, 26. Teléfono 4012. La Tevérgana.

IRINE academia de corte y confección por el método Irene Gimadevilla, 5. Teléfono 1241. Oviedo.

OFICIAL ZAPATERO que sea competente, trabajo todo el año se necesitan ofertas Casa Sindo. Infestó.

SE ALQUILA un local para cualquier clase de giro o industria, salón corrido 155 metros cuadrados. General Elorza y Fonceleda.

TRASPASO CASA huéspedes por sugeta. Luna, 7, primero. Oviedo.

COMPRARIA CAMIONETA diez, doce caballos buen uso, para tráfico mercantil. Informes: Evaristo Guesta (Infestó). La Obra.

MAESTRO DE Primera Enseñanza titulado, joven huérfano, brillante hoja de estudios, ofrece sus servicios. Informarán: Publicitas.

SE NECESITA un chico de 13 a 14 años para recados en un despacho. Informarán en Fuertes Acevedo, 6, primero izquierda.

SE TRASPASA la Casa del Maño, comidas y bebidas, sita en Teatinos.

EN LOS ARENALES, casa de Moratitel, se encuentra un jato recogido que con fecha 4 fué vendido. Pudiéndolo recoger el comprador mediante abono de este auuelo y la manutención.

SE TRASPASA pensión acreditada en calle céntrica. Informes: Publicitas.

PENSION ASTURIANA económica, confortable, excelente cocina. Carrera de San Jerónimo, 35, primero derecha. Hay ascensor. Madrid. Teléfono 20091.

SE VENDE aparato de radio Atwater Kent nuevo, seis lámparas. Tratar: señor Carrasco en LA VOZ DE ASTURIAS.

HABITACION exterior soleada para matrimonio. se admiten dos huéspedes, cuarto baño. Fonceleda, 48, segundo derecha.

ADMITO huéspedes en familia, trato inmejorable, precios módicos. Asturias, 10.

PROFESORA CORTE confección de mejores sistemas Madrid. Enseñanza completa dos meses. Doctor Casal, 11, tercero.

FOR AUSENTARME vendo muebles y un piano marca Gaveau en uso. Independencia, 16, segundo derecha. De 2 a 5.

SE VENDE O ALQUILA casa de campo en Sariego con huerta y garage. Informes: Fray Ceferino, 12, bajo.

VENDO DE OCASION cuatro lunas para escaparate nuevas dos de 174 por 138, una de 174 por 151, una de 178 por 169. Informarán: Cervantes, 10, taller.

LIQUIDO todos los muebles, lámparas, aparatos luz, con gran rebaja de precio de los talleres de Manuel Cuartas, en Cabo Noval número 12, almacén. Horas de 10 a 12 y de 3 a 5.

SE VENDEN como saldo estanterías, vitrinas, mostradores y puertas en buen uso, así como maderas de nogal, roble y castaño, aprovechen la ocasión. Cervantes, 10, taller.

SE ALQUILA en casa de señora sala gabinete, comedor bien amueblado. Informes: Cavada, 6, segundo.

SE VENDE casa y pajar con ocho fincas, gran porvenir. Razón: Juan de la Luz. Salas.

A CUATRO KILOMETROS de Oviedo alquilase finca gran extensión con amplia casa, garage, cuadras, gallineros y otras dependencias, dotada de todos los servicios y abundante agua. Tranvía a la puerta. Informes: Calcoya. Colloto.

RESTAURANT  
**Paredes y Ramos**  
Plazuela Riego, 6.-Tel. 2806

LANGOSTA A DOS SALSAS  
PERDIZ CON VERDURA  
Y A LA CAZADORA  
Gran variedad en platos caseros  
Se reciben encargos



Guide usted su estómago porque es la base de su salud

Yo padecí también como usted, pero me curó el DIGESTÓNICO

del Dr. Vicente DE VENTA EN FARMACIAS

**Casa del Rio**  
Muebles - Telas - Alfombras

Seguimos atendiendo al público en nuestros talleres y exposiciones anejas.

Existencia completa de toda clase muebles, telas y alfombras. Sección especial de muebles económicos.

Visítenos y diríjanse a

CASA DEL RIO - General Elorza (cerca de la Fca. de Armas).  
TELEFONOS 3488 - 2332

## La readmisión de los obreros municipales de Gijón

En cumplimiento de lo ordenado por la Superioridad, se declaran caducados todos los derechos del personal dependiente de este Ayuntamiento que hayan secundado la huelga general, por lo que todos los que deseen continuar trabajando lo solicitarán individualmente por medio de instancia dirigida al señor Delegado gubernativo, terminando el plazo de admisión de las referidas instancias el martes 30 del corriente, a las dos de la tarde.

Se entiende que quienes hayan ido a la huelga y no presenten la instancia de readmisión renuncian voluntariamente a continuar en sus cargos, quedando cesantes.

El señor Delegado gubernativo, después de los informes que estime oportunos, se reserva el derecho de rechazar las que crea procedente y resolver como crea más conveniente.

## Contadores de agua SIEMENS

De venta en  
Ferretería Lacazzette  
Ferretería Eugenio Alonso  
Rodolfo Lutter, Maquinaria  
Polledo-Maquinaria Agrícola  
**FRANCISCO ROMER**  
Suministros industriales

LA SEÑORA  
**Doña Teresa Sánchez Alvarez**  
Falleció en La Estrecha (La Corredoria) el día 27 de Octubre de 1934, a las doce de la mañana

Requiere recibidos los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica  
R. I. P.

Su desconsolado esposo don Juan Antonio Yusto Carro; hijos Rosita, Paquita, Encarnación y Antonio; hermanos don José, doña Marija, doña Manuela y don Paulino Sánchez Alvarez; hermanos políticos doña Eitelvina Alvarez y don José López; tíos doña Josefa Sánchez, don Víctor Santos, don Víctor Argüelles, don Antonio Argüelles (ausente) y doña Felisa Alonso; primos y demás familia.

Comunican a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan se dignen asistir a la conducción del cadáver, acto que se verificará hoy domingo, a las cuatro de la tarde, desde la casa mortuoria, en La Estrecha, al cementerio de San Julián de los Prados, y a los funerales que por el eterno descanso del alma de la finada se celebrarán mañana lunes, a las diez de la mañana, en la citada iglesia parroquial, por cuyos actos de caridad les vivirán reconocidos.  
No se reparten esquelas

PRIMER ANIVERSARIO  
EL SEÑOR  
**D. Celestino Fonseca y Fonseca**  
TRATANTE DE GANADOS  
Falleció en Oviedo el día 28 de Octubre de 1933  
a los 33 años de edad  
R. I. P.

Su afligida esposa, doña María Quirós Argüelles; hijos, Bautista, Pilar y Lucía; padres, don Bautista y doña Vicenta; hermanos, don Manuel, doña Ramona, don José, doña Virginia, doña Lola, doña Benigna y doña Felisa; hermanos políticos, tíos, primos y sobrinos.

Recuerdan a sus amistades tan sensible pérdida.

# Algunos detalles del saqueo llevado a cabo por los rebeldes en Mieres durante los pasados sucesos

La característica de la revolución en Mieres ha sido el saqueo llevado a cabo por los revoltosos, que consiguieron desquadrar el comercio y trajeron la ruina a unos cuantos industriales.

El primer asalto al comercio se verificó en las primeras horas del día por parte de la revuelta. Ya se habían apoderado los mineros del Ayuntamiento, y en su plaza ardían entonces los últimos papeles del archivo, cuando llegaron a la calle de Camposagrado, procedentes de la Casa Consistorial, en perfecta formación y convenientemente armados, los componentes de "una escuadra", al mando de un jefe, hermano de otro destacado socialista que desapareció de Mieres como tantos otros cuando no le gustó el cariz que tomaban los acontecimientos.

El jefe de la "escuadra" dió la voz de ¡alto! y gritó señalando la casa y comercio del señor Martínez:

—Hay que asaltar esto!

Nadie esperó que trajeran la llave del establecimiento que luego se les proporcionó. Los revoltosos militarizados y cuantos los rodeaban se lanzaron como locos al asalto. Rompieron puertas y escaparates y ya en el interior desvalijaron por completo el comercio, y en un momento pasaron a su poder todas las existencias. Desaparecieron entonces unos doscientos jamones y aunque en uno de los bandos del Comité revolucionario se decía "Queda terminantemente prohibida la venta de bebidas alcohólicas", los revolucionarios se llevaron litros de distintas clases en cantidad extraordinaria. Lo robado en este comercio, durante los días de la revuelta, se calcula por los dueños en más de doscientas mil pesetas.

Horas antes ya había comenzado el saqueo en una armería de La Pasera, saqueo que se reprodujo después continuamente. Hacía las tres de la mañana ya fueron despertados los dueños para que entregasen todo el armamento y municiones, primero bajo la amenaza de unos cuantos revoltosos armados de escopetas y pistolas, y luego, en vistas sucesivas, con la exhibición de vales, algunos de ellos tan pintorescos como éste:

"Al dador de la presente, debe de entregarse todo lo que pida, referente a armamentos y municiones, pues es indudable que tenemos todos los poderes de España en nuestro poder, en la inteligencia de que de no cumplir estas órdenes será destruido todo lo que sea necesario para apoderarse de lo que en este se pide."

De la tienda no se llevaron armas, por que no había; pero se apoderaron de todos los cartuchos, valorados en unas 25.000 pesetas.

Después ya se organizó la expedición, encubriendo el robo con la circulación de los vales del Comité revolucionario o de la Sección de Abastos, que, con la de Guerra, encargada de organizar las expediciones de combatientes a las líneas de fuego, y la de Sanidad, que atendía en todo lo referente a Hospitalillos, recogida de heridos, etc., constituían

las tres secciones formadas por el mencionado Comité.

Primeramente, se facilitaron a los consumidores unos impresos, tirados con multitecopista, en los que se indicaba el número de componentes de la familia y la asignación diaria que les correspondía, para que, conforme a ella, se expendiesen los artículos en los comercios, pero como no había medio de comprobar si ya habían sido adquiridos los víveres correspondientes, muchos portadores del impreso se dedicaron a recorrer los comercios, obteniendo, de cada uno de ellos, la asignación diaria, con lo que multiplicaban hasta donde les venía en gana la participación en el reparto.

Más tarde se dictaron pomposos bandos, "al objeto—comenzaba diciendo uno de ellos—de que el suministro de víveres quede realizado en el menor plazo de tiempo posible, de acuerdo con las nuevas normas de la Revolución, que a pasos de gigante camina hacia el triunfo".

El artículo segundo del referido bando, disponía que para la adquisición de alimentación era preciso proveerse del carnet de consumidor que a cada familia obrera facilitaría el Comité, cuya asignación diaria constaría en el mismo con arreglo al número de individuos. Estos carnets representaban por sí solos un crédito con validez en uno cualquiera de los comercios cuya apertura hubiese autorizado el Comité.

"Todo comerciante que contravenga el articulo de este bando—se decía en el artículo 8 del mismo—incurrirá en la pena que el Comité revolucionario y la justicia proletaria determinen, ya que podrán considerarse como enemigos de la Revolución."

Repartieron también los revolucionarios, por medio de su Comité de Abastos, relaciones con el número de familia y asignación correspondiente, que comenzaba en 1,50 pesetas por una persona y llegaba a 8 pesetas para una familia de 12.

La carne no se despachaba no siendo con un justificante como prueba de que existía algún enfermo en la familia.

Los revoltosos se apoderaron también de la imprenta, a cuyo dueño presentaron un vale exigiéndole entregara la llave a un obrero de la misma apellido Paniagua, y agregando además, que, en ningún momento la retendría en su poder. Al dueño le impidieron, además, la entrada en su propia casa, que únicamente, al finalizar el periodo revolucionario, le "autorizaron el libre acceso a su domicilio, hasta que el Comité, expresamente lo prohibiese".

Ya dueños de la imprenta, los revolucionarios, que desvalijaron por completo los almacenes de la misma, se dedicaron a la confección de la libreta de consumo, expedida a nombre de una "comunidad", y con expresión del número de familia, vecindad, asignación de pesetas diarias, etc., y tiraron, también, vales para leche, pan, además de otros impresos para que los comerciantes declarasen la existencia en su comercio al fin de cada día, todo ello con objeto de regularizar el abastecimiento. Con este procedimiento de la libreta de consumo

y otros vales, se proveyeron los vecinos de Mieres de los artículos que la asignación diaria permitía, pero aparte de esto, siguieron expendiéndose vales, algunos de ellos por partidas considerables, que causaron la ruina del comercio de Mieres, y muchas veces fueron verdaderos asaltos los que se dieron a los establecimientos, con vales y sin ellos.

Los almacenes de calzados, en su mayoría, no quedaron, a la hora del restablecimiento de la normalidad, con un par de zapatos, y para la provisión de este artículo llegó a circular hasta un vale por 1.000 pares, al parecer con destino a los frentes de combate.

De los comercios de ultramarinos y comestibles, así como de tejidos y otros, se llevaron los artículos y géneros hasta por camionetas enteras. De una sola vez salieron de un almacén ocho mil latas de conservas, y con la misma facilidad desaparecieron en pocos días millares de sacos de harina, gran número de sacos de café, bidones de aceite, etc., quedando, a última hora, completamente desvalijado el comercio, y arruinados unos cuantos industriales.

Escasaban ya las provisiones los últimos días, y se había llegado a fabricar el pan con tercerilla, pero la llegada de las tropas evitó la presentación de un problema que hubiera sido pavoroso.

Naturalmente, que en este saqueo y pillaje, hubo, como siempre, algunos más aprovechados. Cuando ya se concertaba la entrega de Mieres y la entrada de las tropas, fueron descubiertos dos coches que cruzaron una de las calles a gran velocidad y detenidos se comprobó que unos aprovechados camarádas llevaban en el interior enormes partidas de jamones, otros víveres y gran cantidad de licores. Casi a la misma hora fueron sorprendidos en el Casino, donde se había instalado uno de los Comités, unos cuantos destacados revolucionarios dándose un opíparo banquete, en el que hubo champán a todo pasto, de lo que daba prueba fehaciente el estado lamentable de los sorprendidos camaradas, a consecuencia de las excesivas libaciones.

**EN VILLAVICIOSA**  
(De nuestro corresponsal)  
**DESPUES DE LA REVUELTA**  
Por el cabo de guardias municipales y el guardia Fernández Caveda, fueron detenidos en ésta, Alvaro Ballesteros Matevez, de 18 años, natural de Vigo, y vecino de Gijón, donde ejercía el cargo de consejero del centro comunista, y Benjamín Busto Palacios, vecino de Amardí.

Dichos individuos, proceden de la escuela minera, donde perseguidos por las fuerzas del Ejército abandonaron sus fusiles, huyendo.

Al primero se le ocuparon gran cantidad de alhajas, pulsera, pendientes, relojes, etc., y una trinchera.

Los detenidos quedaron a disposición de las autoridades.

Por su parte la guardia civil continúa practicando detenciones.

**NUEVO SALON DE PELUQUERIA**  
= DE =  
**José Escotet**  
Argüelles, 33, bajo  
Teléfono 1902  
(Antigua Peluquería de Ramón)

## La actuación de la Federación Patronal Asturiana y sus gestiones

La Secretaría de la Federación Patronal nos remite la siguiente nota:

Con el fin de poner en conocimiento de nuestros asociados de la provincia los actos y gestiones realizadas por esta Patronal a partir de la declaración de la huelga revolucionaria, se ruega a la prensa local la publicación de la siguiente nota:

El día 26 se visitó a don Melquíades Alvarez para tratar del palpitante problema de la indemnización de daños y reconstrucción de Oviedo y especialmente para interesar su valiosa orientación sobre tan delicada cuestión.

Se han realizado tenaces gestiones para que la clase industrial y mercantil tenga la adecuada representación en las Corporaciones públicas (Diputaciones, Ayuntamientos, etc.), siendo altamente satisfactorias las impresiones obtenidas sobre este particular.

A las tres de la tarde el presidente y otros elementos directivos visitaron a los ministros señores Aizpúa y Cid, con quienes hablaron, entre otros asuntos, sobre delicadas cuestiones derivadas de la publicación del Decreto insertado en la "Gaceta" de 14 del corriente sobre presentación, aceptación, cobro y protesto de letras.

A las seis, el presidente don José

Rubio de la Riva y el destacado miembro de la Comisión de Conflictos don José G. Zuloaga, fueron recibidos por los ministros señores Huidalgo y Cid, con quienes celebraron detenida conferencia, exponiéndoles un avance de datos sobre los daños sufridos por esta ciudad en el aspecto mercantil e industrial.

La Comisión de Incendios visitó a los diputados de todas las minorías que enviaron a Asturias miembros de su representación parlamentaria, interesando de los mismos apoyo para las legítimas pretensiones de Oviedo y de los industriales perjudicados.

Como dato ejemplar de solidaridad se hace público que la Sociedad Moviliat, Fernández y Compañía, de Vergara, ha remitido por conducto de la Patronal la cantidad de tres mil pesetas para aliviar la situación de las personas que hayan resultado grandemente perjudicadas por la catástrofe revolucionaria.

**Asturianos:**  
**Vuestro punto de reunión**  
**BAR RESTORANT PAREDES**  
**Frente al Campoamor**

**A los suelos y muebles lustrados con ENCAUSTICO ALIRON, no se adhiere el polvo. Y es porque ENCAUSTICO ALIRON está preparado con un criterio rigurosamente científico.**

## Colegio de Médicos

**MEDICO ESPECIALISTA Valentín Fernández VIAS URINARIAS**  
PIEL Y SECRETAS. De 10 a 1 y de 4 a 7 URJA, 21 - OVIEDO. Teléfono 135

**Sanatorio Santa Rita COLLOTO-OVIEDO Tel. 1599-3**  
Nerviosas y mentales. Dos fincas independientes para señoras y caballeros. Director: LAUREANO SANCHEZ. Neuro-psiquiatra. Tranvía a la puerta. Consulta de 9 a 1 y 3 a 5. Lunes y viernes no hay consulta ni visitas al sanatorio.

**Doctor R. Miyares**  
Especialidad en Garganta, Nariz y Oídos **SUSPENDE SU CONSULTA**  
C/ de Jaz, 8 entresuelo. Teléfono 2709

**Miguel Caso de los Cobos**  
MEDICINA GENERAL  
Especial Estómago, Intestinos e Hígado  
Consulta: de 10 a 1  
Paseo de Santa Clara, núm. 6. -Tel. 4045

**Guillermo López**  
Médico-Director del Dispensario Antivenéreo Piel - Venéreo - Sífilis  
Cimadevilla, 17, 1.º - Teléfono 11-88

**Luis F. Vega**  
Médico Oculista  
Consulta de 10 a 1 y de 3 a 5  
Marqués de Santa Cruz, 8, 1.º  
Teléfono 1800

**Doctor Alberto González**  
Especialista en enfermedades de la piel, venéreo y sífilis. Santa Clara, 28, segundo, de 10 a 12 y de 4 a 6. -Teléfono 1884  
OVIEDO

**Martínez Guisasola**  
Médico del Hospital provincial **PULMONES Y CORAZON - RAYOS X**  
Consulta: de 11 a 1 y de 4 a 6  
Palacio Valdés, 2-Teléfono 3095

**Luis Alvargonzález**  
Especialista de huesos, articulaciones, deformidades. Cirujía de la especialidad.  
Consulta de 10 1/2 a 1 y 4 a 6  
Se construyen aparatos ortopédicos.  
URJA 40, Chalct. -Teléfono 1257. -GIJÓN

**José Fernández González**  
Enfermedades nerviosas y mentales  
Jefe clínico del Manicomio provincial  
Consulta de 11 a 2 y de 3 a 6  
URJA, 50, 2.º - Teléfono 2816  
OVIEDO

**Melquiades CABAL**  
MÉDICO DEL HOSPITAL PROVINCIAL  
Especialista en Pulmones, Corazón, Medicina Interna, **RAYOS X**  
Consulta de 10-1-4-6  
Magdalena, 29. -Teléfono 2442-Oviedo

**SANTIAGO MELON**  
Médico de la Beneficencia  
Medicina interna sistema nervioso  
Campomanes, 8-1.º - Consulta de 11 a 1

**PEDRO G. QUIROS**  
del Hospital Psiquiátrico provincial Nerviosas y mentales  
SANTA CRUZ, 12 - Teléfono 3817

Médico especialista **Leopoldo Escobedo**  
Enfermedades Piel, Secretas y Vias de la Orina. De 10 a 1 y 3 a 5  
Victor Sainz, 4 (antes Paseo de Santa Clara) - Teléfono 1067.

**Nicolás Pérez**  
Ex Director-Médico del dispensario Antituberculoso **A. BUYLLA**  
Especialista en enfermedades del corazón y de los pulmones. -RAYOS X  
Consultas: de 10 a 1 y de 3 a 5  
URJA, 60, principal. Teléfono 4050. Oviedo

**E. MARTINEZ RADIO**  
ENFERMEDADES NERVIOSAS Y MENTALES  
Marqués de Santa Cruz, 3-2.º derecha  
Teléfono 2084. - OVIEDO

**Angel G. Luengo**  
Medicina general **ESPECIALISTA DE NIÑOS**  
Sof artificial - Eritemoterapia, diatermia  
Consulta de 10 a 1 y de 3 a 5  
Argüelles, 33. - Teléfono, 1991

**DR. GOMEZ**  
ESPECIALISTA EN GARGANTA NARIZ Y OIDOS  
Del Dispensario Antituberculoso  
URJA, 56, prat. - Teléfono 3072

**Dr. R. JALON**  
Director del Oficial Dispensario Antituberculoso  
Especialista en enfermedades del corazón y de los pulmones **RAYOS X**  
Consulta: de 11 a 12 y de 3 a 5  
Asturias, 5, 2.º - Teléfono 3092

**J. Pumarino**  
Doctor Casal, 2-1.º derecha - Teléfono 2526  
Especialista: Pulmones y corazón  
Médico de los Sanatorios de Biigny (Francia) y Leysin (Suiza)  
Consulta: 11 a 1 y de 4 a 6

## Lithinés del Dr. Gustin

Nueva lista  
**Suscripción pro-homenaje al Ejército y necesitados de Oviedo**

| Nombre   | Pesetas   |
|--|-----------|
| Recaudado hasta la fecha...                      | 47.760,00 |
| Nuevos donativos:                                |           |
| Señores de Tartiere.....                         | 10.000,00 |
| Sr. Marqués de San Feliz.....                    | 10.000,00 |
| D. José García Reyes.....                        | 25,00     |
| D.ª Filomena Cuétara González (Ribadesella)..... | 25,00     |
| D. Pedro Vaquero Herrero.....                    | 200,00    |
| D. Narciso Vaquero Herrero.....                  | 200,00    |
| Salto de Sonado.....                             | 5.000,00  |
| D. Francisco Amer.....                           | 100,00    |
| D. Ignacio Blázquez López                        |           |
| Villamil.....                                    | 500,00    |
| D. Antonio Alonso.....                           | 25,00     |

D. Mariano Florez Villamil 1.000,00  
"El Aguila Negra"..... 2.500,00

Suma y sigue..... 29.575,00  
Total de lo recaudado hasta la fecha..... 77.335,00  
(Sigue abierta la suscripción.)  
**LA COOPERACION DEL CENTRO ASTURIANO DE LA HABANA**

El presidente de la Delegación del Centro Asturiano de la Habana ha dirigido una carta al presidente de la Comisión de Homenaje al Ejército y Socorro a Necesitados, en la que después de protestar energicamente de los inculcables sucesos pasados, participa que dicha Asociación ha abierto una suscripción que encabeza con cinco mil pesetas, y cuyas cantidades recogidas serán entregadas en su día a la mencionada Comisión.

**LEA USTED**  
**"La Voz de Asturias"**



**¡Ya encontré lo que buscaba!**

Un jabón suave, espumoso y aromático que impida el escozor e irritaciones de la cara después de afeitarse.

Un jabón que evite las infecciones, que purifique la piel y la limpie de granos y rugosidades.

Un jabón de perfume discreto y agradable que refresque y tonifique la epidermis.

Este jabón ideal y práctico para el hombre es el famoso

**JABON RICHELET**  
LABORATORIO RICHELET  
San Bartolomé, 30 y 32.-San Sebastián

Por 95 céntimos nada más que cuesta la nueva pastilla económica de prueba, puede usted ensayar los excelentes resultados de este jabón y, una vez convencido, usará continuamente la pastilla grande de 1,80 EN PERFUMERIAS, DROGUERIAS, FARMACIAS Y BAZARES

**EL SEÑOR**  
**D. Octavio Valera Alija**  
Guardia civil del Puesto de La Felguera  
Muerto en cumplimiento de su deber por las turbas revolucionarias en el ama de la angreo el día 6 de Octubre de 1934  
R. I. P.

Su afligida esposa, doña Aurora Rodríguez; hijos don Valentín, doña Amelia, doña Aurora y don Luis; padres, don Saturnino Valera y doña Benigna Alija; madre política doña Ramona Rodríguez; hermanos, don Gerardo, doña Restituta, don Gaspar, doña Antonia, don Ernesto, don Alvinio y doña Aurora; hermanos políticos don José, doña Emilia y don Baltasar; sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan a sus amistades se sirvan asistir al funeral que por su eterno descanso se celebrará el lunes, 29, en la iglesia parroquial de Pola de Laviana, a las diez y media de la mañana, por lo que les quedarán eternamente agradecidos.

Todas las misas que se digan ese día en dicha iglesia serán aplicadas, p.c. el eterno descanso de su alma.

# Informaciones de la Región

## Puerto de Vega

### BODA DISTINGUIDA

El pasado viernes, 19 del actual, se celebró en nuestro templo parroquial Santa Marina de Puerto de Vega, una boda distinguida.

Los contrayentes fueron dos jóvenes que gozan de grandes simpatías en la buena sociedad de Luarca y Puerto de Vega.

Ella: la preciosísima señorita Pilarina Cernuda Morales, tan amable como sencillísima, y el novio, el correcto joven don Evaristo Otero Aguirre, que ejerce su cargo de notario en la villa de Trevisas y es conqñidísimo en todo aquel partido judicial de Luarca—donde fué su cuna y tanto se le quiere—. La novia estaba tan interesantísima como sencilla. ¡Un traje de viaje tan modesto y tan bien hecho!

El acto fué presidido por don P. Ramón Otero, padre del novio, y doña Rita Morales de Cernuda, madre de la novia.

En la residencia de la familia de la gentil desposada, después del acto nupcial, fué obsequiada la concurrencia con un espléndido "buffet" servido por el tan conocido Hotel Mercedes de la villa de Navia, que sabe presentarlo con todas las de la ley: sabroso, variado y abundante todo. Y se brindó allí por la felicidad del nuevo matrimonio, al que deseo una larga existencia, siempre unido y siempre dichoso.

A su regreso del viaje de novios fijarán su residencia en Trevisas.

Enhorabuena.

### DE TEATRO

Muy concurrido se vió en la noche del domingo 21 de los corrientes, el salón-teatro "Sociedad de Amigos". Otro nuevo éxito del "Cuadro de Aficionados" de este simpático rincón marítimo Puerto de Vega, cuyo beneficio íntegro fué destinado para el campo de fútbol que el equipo de este pueblo está haciendo en un altozano de Santa Marina, que por su incomparable situación y extensión será uno de los mejores de la provincia.

Se puso en escena "Mi Chica", de Muñoz Seca, en la que los aficionados pusieron alma, vida y corazón.

La orquesta—también de nuestro pueblo trabajador—estuvo inmejorable en la ejecución del programa.

## Ciaño (Langreo)

### NUEVA PROFESORA DE PIANO

Cuando aún no cuenta más que con 16 años, y tras de brillantes exámenes durante toda la carrera, que han revelado su gran disposición para la música, acaba de terminar los estudios de piano en el Conservatorio Nacional de Música, la distinguida señorita de la localidad Uilita González Suárez-Belgueroso.

Al felicitar sinceramente a la precocí artista lo hacemos igualmente a sus padres don Manuel y doña María, de nuestra buena amistad.

## Candás

### EL ORFEON Y LA RONDALLA DE PERLORA

Estas novatas y ya notables masas coral e instrumental de la vecina parroquia de Perlora, que con tanto acierto dirige el joven y notabilísimo profesor y compositor de música don Julio Bertrán Roquer, harán su presentación fuera de nuestros lares (en el Salón Roca de Bañugues) al domingo próximo, con un extenso programa, siendo muy grandes los deseos de escucharla.

Damos por descontado el triunfo.

## Camuño (Salas)

### LAMENTABLE ESTADO DE UN CAMINO

Aunque nos tilden de machacones tenemos que ocuparnos nuevamente del lamentable estado en que se encuentra el famoso camino que va desde el barrio de Casamayor y Argusán al cementerio, mejor dicho al barrio de Finigonta.

Lo mencionábamos hace poco, con motivo de registrarse un tercero y vergonzoso hecho, como es el que toda una comitiva fúnebre se viera obligada a dejar el camino real por estar intranstable e ir por otro particular, causando considerables daños.

Y hoy, por si aun fuera poco, tenemos que decir que sucedió para más vergüenza de todos un cuarto caso que originó un gran escándalo y vivas protestas de los vecinos que ven sus intereses perjudicados con el paso de tales comitivas fúnebres.

Nosotros unimos nuestra más enérgica protesta a la que hacen esos vecinos que ven dañados sus intereses privados por la pasividad de los elementos llamados a intervenir en el arreglo del mencionado camino.

No podemos obrar de otro modo ante tan lamentables hechos y a la vez denunciamos a la primera autoridad del concejo que de seguir sucediendo estos casos tendremos que lamentar peores consecuencias.

Esto ya es un hecho vulgar. Esto ya es el desprestigio de esta dilatada parroquia de Camuño y principalmente es la incapacidad de las autoridades que no pueden poner un pronto remedio a estos vergonzosos casos. Así que suponemos que el señor alcalde de Salas no tardará en mandar hacer un camino desde el barrio de Argusán a Finigonta.

## Colunga

### ACTOS RELIGIOSOS

En esta hermosa villa de Colunga se viene celebrando con mucha solemnidad el piadoso ejercicio del mes de Octubre.

El coro formado por una docena de niños del Colegio de la Inmaculada y San Luis, dan una nota particularísima este año; los cuales bajo la dirección de don Adrián Fernández, culto director de dicho Colegio, hacen las delicias de los que asisten a estos cultos.

Tomamos la pluma en nuestras manos para felicitar al coro y a su director, no sólo por lo bien que lo hace y por lo escogido de sus motetes, sino más bien porque somos partidarios de que, ya que no sea siempre, a lo menos alguna vez, se oigan voces masculinas en el coro de Colunga.

Otra causa, por lo que se hacen acreedores al aplauso más cordial, es por el interés que ponen en que el pueblo tome parte activa en los cánticos como se puede observar en el cántico que hacen después de la lectura: poco antes de dar la bendición con el Señor, que canta el coro y contesta el pueblo.

Nosotros, que por suerte o desgracia hemos viajado lo nuestro, al oír cantar al pueblo casi en masa no creíamos estar en Colunga sino muy lejos, fuera de Asturias en cierta provincia donde hemos oído y visto cantar al pueblo en masa en los cultos parroquiales y hasta en domingos y días festivos cantar la santa misa.

Nuestras enhorabuena al culto director don Adrián y al suyo coro de Colunga.—Equis.

## Barros (Langreo)

### ¡BARROS, SIN CARTERÍA!

Así, con admiración. Barros, pueblo langreano, con una población de dos mil habitantes, con gran número de obreros industriales y agrícolas, con bastante comercio y con cartería desde hace luengos años, pues era una de las más antiguas del concejo, ahora, en pleno siglo XX (llamado de las "luces"), cuando las vías de comunicación, y por ende la correspondencia, alcanzaron un auge que hace no muchos años ni suponer se podía; cuando la vida con sus extensas ramificaciones y relaciones, exige una constante comunicación, fuera de los estrechos límites del pueblo; cuando la correspondencia se considera tanto como una necesidad indispensable; y cuando, en fin, todas las personas se ven en el ineludible deber de comunicarse con familiares, con amigos y aún con extraños, Barros se ve privado de su cartería.

¿Cómo explicar este contrasentido tan enorme?

Desde el día 1 del mes que transcurre el servicio de Correos de este importante pueblo sufrió un rudo golpe, en perjuicio del vecindario en general; pues desde esa fecha está suprimida esta cartería, efectuándose actualmente el reparto por un cartero-peatón, que, pese a su buena voluntad, no puede cumplir normalmente las exigencias del servicio; pues tiene que atender, a parte de este pueblo, el inmediato de Riaño y varios pueblecitos, pertenecientes a esta demarcación, pero diseminados por vecinas montañas.

Fuera de eso, de aquí en adelante, no podremos girar ni certificar; y si esto queremos hacer, nos hemos de trasladar a La Felguera; ni recibir giros, unido a otros inconvenientes que la falta de una cartería acarrea, quedando, por lo expuesto, nuestro pueblo equiparado a una aldea rural remota y retrotraído a siglos pasados, cuando contaba con esos vecinos y cuando la vida no exigía lo que ahora, por múltiples causas que es obvio detallar.

Esperamos que el error se subsane, porque es de tal magnitud que a los ojos del menos suspicaz resalta la injusticia del mismo. Esto en el supuesto de que no sea más que error; ahora en el caso de que jueguen por medio intereses partidistas e intenciones ocultas y malsanas, el pueblo debe reaccionar para que el atropello no quede impune, exigiendo la inmediata reposición de la cartería y no parando hasta que esta justo y bienhechor anhelo sea un hecho; porque, vamos, volvamos a repetirlo, la acción no tiene posible explicación; no se puede comprender cómo se suprimió la cartería de Barros, perjudicando grandemente los intereses de todo un pueblo.

Porque es de justicia y de derecho, y porque entredichos vecinos lo exigen, es de necesidad indispensable e inmediata la restauración de la cartería en Barros.

Lorenzo González Canella.

## ESTOMAGO ARTIFICIAL

Polvos del Dr. Kuntz. Evita las indigestiones. Alivia y cura los males del estómago.

AGENTES: J. Urjach y C. S. A. Bruch, 49 - Barcelona

## Compra de oro

Aviso importante - OVIEDO

Joyería BARROS, Cimadevilla, 14-Tel. 1912

La casa que más paga

Se compran toda clase de alhajas de oro, por muy estropeadas que estén como cadenas, relojes, anillos, pulseras, dentaduras que lleven oro, y otros muchos objetos que tengan algo oro; se pagan a los máximos precios, y papeletas del Monte de dichos objetos.

TAMBIEN SE COMPRAN MONEDAS DE ORO DE TODOS LOS PAISES

Papeletas del MONTE de Alhajas de Oro y Plata

Abonamos:

De una onza de oro . . . . . 175,60 Ptas.  
De una moneda de 25 ptas. . . . . 56,40 »  
De una libra esterlina . . . . . 37,60 »  
De una moneda de 20 francos . . . . . 40,70 »  
De una moneda de 20 dollars . . . . . 225,20 »

ESTOS PRECIOS REGIRÁN HASTA FIN DE MES

No confundirse - Joyería BARROS, Cimadevilla, 14 - Tel. 1912

## Teverga

### LA FIESTA DEL ROSARIO EN PRADO

El día 30 del pasado mes de Septiembre se celebró en el pintoresco pueblo de Prado, la fiesta del Rosario. Como en años anteriores, la fiesta estuvo animadísima, si bien este año sobresalió en magnitud a la de años pasados, debido al celo y solicitud que para su celebración han puesto los prestigiosos dirigentes del Ateneo de dicho pueblo.

Y ahora que la ocasión nos brinda dos palabras acerca de dicho centro cultural-recreativo, que desde hace cosa de medio año comenzó su labor. La falta de datos concretos no impide detallar el origen de su fundación, como también los nombres de sus dirigentes, cosa que sentimos no poder publicar para conocimiento de todos. Lo que sí daremos una idea de la labor, que desde su fundación realiza. Instalado en un moderno y elegante edificio, adquirido "ad hoc" con las cuotas de los socios, ejecuta una propaganda cultural digna de los mayores encomios. A tal efecto fundó una biblioteca que cuenta ya con numerosos ejemplares, y donde los socios pasan largos ratos enfrascados en la lectura, después de sus tareas cotidianas. También ha puesto un hermoso aparato de radio, que con sus numerosas y variadas emisiones constituye la delicia y pasatiempo favorito del vecindario que en gran número acude a la plazuela del Ateneo para escuchar entusiasmado el anunciado programa.

Organiza frecuentemente conferencias de carácter científico, a las que, además de los socios, asisten muchos simpatizantes. Y, por último, para poner al alcance de sus socios todas las comodidades apetecibles en un pueblo, la planta baja del edificio la dedicó a salón de baile, en el que no falta el menor detalle para hacerlo cómodo y agradable, debido al orden y puntualidad que allí se observan. Como final de esta ligera información nos resta decir que, pese a los dichos de gentes mal intencionadas y a las calumnias que contra este centro proplan sus enemigos; el Ateneo de Prado es completamente apolítico desde cuyo punto efectúa la labor mencionada digna de las felicitaciones y aplausos de toda persona culta y amante de la educación del pueblo.

Como dijimos en un principio la organización de la fiesta estuvo a cargo del Ateneo que puso todo su empeño en que resultase brillantísima.

A las once de la mañana y anunciada por numerosos cohetes, comenzó la misa solemne a la que acudieron numerosos fieles, observando todos una compostura y fervor ejemplares.

A las dos de la tarde comenzó una gran romería en el amplio salón del Ateneo y sus alrededores, pues era el local insuficiente para alojar la multitud de romeros, que del concejo y fuera de él allí se habían reunido. El encargado de amenizar el baile fué el famoso y popular Tupo, con sus múltiples aparatos de música, en los que es maestro consumado: gaita, cornetín, clarinete, acordeón y bombo. El baile duró hasta altas horas de la madrugada, sin faltar en todo tiempo el humorismo y gracia de la juventud, y sin que, afortunadamente, surgiese el menor incidente o nota discordante, cosa que era de esperar de un pueblo tan culto como Prado.

Nuestra enhorabuena y felicitación a los dirigentes del Ateneo y organizadores de la fiesta.

Adolfo P. L. de Campano.

## ANUNCIESE EN

"La Voz de Asturias"

## Trubia

### LA RECOGIDA DE ARMAS

Con muy buen criterio, que aplaudimos sinceramente, el señor Castañón ordenó que se recogiesen las basuras que en Buenavista fueron depositando los barrenderos municipales de la capital. Se trataba de un foco de infección y el vecindario protestó y fué atendido. Pues bien, aquí en Trubia estamos aún peor que en Buenavista. En Trubia, repito, las basuras forman montones enormes en las márgenes del río que cruza al pueblo. Y desde aquí ya hemos protestado varias veces. Pero lo de siempre; a los vecinos de Trubia se les trata por las autoridades municipales como habitantes de aduares marroquíes. Si se les hace caso cuando piden lo justo, ni se les atiende cuando claman por mejoras indispensables. Esto de las basuras no sucede en ningún pueblo de Asturias medianamente urbanizado. Y aquí sufrimos esto y mucho más. Y todo por la indolencia y el abandono en que nos tienen unos ediles que se dicen representantes de Trubia.

Peró suponemos que este estado de cosas no puede seguir así. Ya saben todos los vecinos de Trubia los medios que tienen a su alcance para evitarlo. Es preferible que de una vez nos independencemos y nos administremos a nuestro antojo, sin tener que depender de quienes desconocen los problemas básicos de Trubia.

Con esto de las basuras pudiéramos muy bien hacer una paradoja, que no habría de agradar a algunos.

## SAMA DE LANGREO

### Círculo Mercantil e Industrial de Lungreo

Se convoca con carácter urgente a todos los comerciantes, industriales y particulares del concejo de Langreo, que hayan sido perjudicados en el pasado movimiento revolucionario, a una reunión que se celebrará hoy domingo 28, a las cuatro de la tarde, al objeto de dar cuenta de las gestiones realizadas y hacer entrega de documentación necesaria, así como también de los trabajos realizados examinados al pronto restablecimiento de la normalidad en las áreas de las minas, fábricas y talleres.—La Directiva.

## Sotondio

### ROMENAJE A LA BANDA DE MÚSICA

Tenemos entendido que para en breve serán obsequiados con un banquete los jóvenes componentes de la brillante banda de música de San Martín del Rey Aurelio, como prueba de adhesión y cariño que les quieren testimoniar los vecinos del inmediato pueblo del Entrego.

La idea de este banquete, según nos informan, partió de la Sociedad "La Cultura de Entrego, que es la primera en reconocer la gran labor tanto cultural como artística que día tras día viene desarrollando esta notable Agrupación musical que, a pesar del corto plazo de su fundación, supo colocarse con el tesón, constancia y entusiasmo de los músicos entre las principales bandas de música de Asturias.

Nos sumamos a la simpática idea de nuestros convecinos de Ciaño Santa Ana.—Argüelles.

## VIAJES CAFRANCA BANCA

### San Sebastián-Bilbao

Emisión de toda clase de billetes nacionales e internacionales.

Viajes a forfait por España y extranjero.

Informes y presupuestos gratis

Delegación en OVIEDO

San Francisco, 10

## Bar Pikú

### SERVICIO DE RESTAURANT

Cubierto 5 pesetas - Servicio a la carta

Santa Clara, 2 (Frente al Cuartel de Asalto)

## Figueras

### DESPUES DE LA REVUELTA

Reanudamos la interrumpida tarea informativa después de la frustrada intención revolucionaria, cuyas salpicaduras, si afortunadamente no llegaron a esta zona occidental, no por ello han dejado de preocupar enormemente en general y especialmente en muchos hogares, por tener envueltos en la contienda, ya entre la población civil o bien entre los soldados, familiares cuya situación ignoraban.

Entre la población civil se encontraban el joven don José Trénor y Pardo y el celoso capellán de Villamil (Serantes-Tapia) don Remigio López García, cuya odisea sería digna de contar si no fuese tan parecida a la de tantos otros que, durante los luctuosos días de la criminal revuelta, sufrieron cautiverio en la capital de la provincia.

### AL CIELO

El teniente de Caballería retirado don Leopoldo Trénor y Pardo y su esposa doña Blanca Rojas, pasan por el inmenso dolor de ver desaparecer del mundo de los vivos a su primogénito Jaime, un hermoso niño de veintidós meses, que era encanto del hogar.

Sus restos mortales fueron conducidos al cementerio de la inmediata parroquia de Barres e inhumados en el panteón de familia, celebrándose con este motivo en nuestro templo parroquial una solemne misa de gloria. Ambos actos han demostrado plenamente, por lo concurridos, las simpatías con que cuenta esta respetable familia.

### DE SOCIEDAD

Terminado el verano, salieron para Santiago de Compostela, la respetable señora doña Carmen Villamil, viuda de Pérez, y su bella y simpática hija señorita Maruja Pérez.

Igualmente salió para sus posesiones de Zaragoza, don Valentín Torres-Solanot, acompañado de su querida familia.

Con objeto de apreciar personalmente los estragos de los revolucionarios en la capital de la provincia, estuvieron en Oviedo don Joaquín Torres-Solanot, don Rubén García, don Luis Trénor y don Carlos P. Sanjurjo.

## CARBAYIN

### R. Triviño

DENTISTA

Escuelas Municipales (Carbayín Alto)

Consulta: Lunes de 4 a 7

## Cangas del Narcea

### UNA BODA

En la casa solariega muy popular de Murias de Paraneche, propiedad de don Leandro Flórez, y en su capilla particular, contrajeron matrimonio su bella y simpática hija, señorita Rosario Flórez Alfonso, y el gerente de una importante Sociedad Industrial de Río de Oro, don Manuel Menguez Gancedo, de apreciable familia de Villar de Naviego (Cangas del Narcea).

Bendijo la unión nupcial el sacerdote don Leonardo Pertierra, y fueron padrinos la bella señorita Carmen Rodríguez, de Bimeda y don Cándido Álvarez de la Lende.

La numerosa concurrencia que asistió a la boda, entre la que figuraban muchos familiares y las bellas señoritas María Rodríguez, Carmen y Esperanza Gómez, de Bimeda, fué obsequiada con un espléndido banquete, después del cual el día 22 de Octubre actual, los novios salieron en viaje para León, Madrid y otros puntos de España, a los cuales deseamos eterna luna de miel.

Por la noche fueron obsequiados espléndidamente por el referido don Leandro Flórez, su cariñosa madre doña Basilia y demás familia a numerosos invitados amigos de don Leandro y a muchos familiares. Nuestra felicitación.—R.

## PERDIDA

De una perra Setter-Laberk blanca manchada en negro, con las orejas negras, atienda por QUIRA, se gratificará espléndidamente quien la entregue en este periódico.

**TONICO-APERITIVO SIN RIVAL**

**"ANIBAL"**

**VINO INSUPERABLE**

AGENTE GENERAL PARA ASTURIAS  
D. FRANCISCO ROMERO - OVIEDO

CIA MATA-UNION DE BODEGAS ANDALUZAS - MALAGA

**ESTOMAGO ARTIFICIAL**

Polvos del Dr. Kuntz. Evita las indigestiones. Alivia y cura los males del estómago.

AGENTES: J. Urjach y C. S. A. Bruch, 49 - Barcelona

**Compra de oro**

Aviso importante - OVIEDO

Joyería BARROS, Cimadevilla, 14-Tel. 1912

La casa que más paga

Se compran toda clase de alhajas de oro, por muy estropeadas que estén como cadenas, relojes, anillos, pulseras, dentaduras que lleven oro, y otros muchos objetos que tengan algo oro; se pagan a los máximos precios, y papeletas del Monte de dichos objetos.

TAMBIEN SE COMPRAN MONEDAS DE ORO DE TODOS LOS PAISES

Papeletas del MONTE de Alhajas de Oro y Plata

Abonamos:

De una onza de oro . . . . . 175,60 Ptas.  
De una moneda de 25 ptas. . . . . 56,40 »  
De una libra esterlina . . . . . 37,60 »  
De una moneda de 20 francos . . . . . 40,70 »  
De una moneda de 20 dollars . . . . . 225,20 »

ESTOS PRECIOS REGIRÁN HASTA FIN DE MES

No confundirse - Joyería BARROS, Cimadevilla, 14 - Tel. 1912

**VIAJES CAFRANCA BANCA**

**San Sebastián-Bilbao**

Emisión de toda clase de billetes nacionales e internacionales.

Viajes a forfait por España y extranjero.

Informes y presupuestos gratis

Delegación en OVIEDO

San Francisco, 10

**Bar Pikú**

**SERVICIO DE RESTAURANT**

Cubierto 5 pesetas - Servicio a la carta

Santa Clara, 2 (Frente al Cuartel de Asalto)

Ecos del Magisterio  
Consejo Provincial de  
Primera Enseñanza  
de Oviedo

Ampliación a la lista de vacantes y maestros interinos que habrán de ser nombrados el día 1 de Noviembre próximo:

- VACANTES PARA MAESTRA**  
43 Trasmonte, Las Regueras.  
44 Porley, Cangas del Narcea.  
45 Llodares, Castrillón.  
46 Eres, Taramundi.  
47 Luarca, S. G., Luarca.  
48 Quinta del Valle, Vegadeo.  
49 Ardisana, Llanes.  
50 Abándames, Peñamellera Baja.  
51 Agüerna, Miranda.

- VACANTES PARA MAESTRO**  
48 Cuevas, Miranda.  
49 Godos, Oviedo.  
50 La Regla, Cangas del Narcea.  
51 Magadán, Llandepereira, Grandas de Salime.

- 52 Omonte, Ibiás.  
53 La Coba, Grandas de Salime.  
54 Villatejil, Cangas del Narcea.  
55 Santa Eulalia de Vigil, Siero.  
56 Pesoz, Pesoz.  
57 Santianes, Teverga.  
58 Felguerosas, Lena.  
59 Villaverde, Allande.  
60 Orderías, Somiedo.  
61 Begega, Miranda.  
62 Santiago del Monte, Castrillón.  
63 Miou, Vegadeo.  
64 Muñón, Siero.

- MAESTRAS**  
43 Urdilla García Rodríguez, número 5.117.  
44 Josefa Sanz García, núm. 5.120.  
45 Marina Hévia Álvarez, número 5.121.

- 46 Piedad Colado Fernández, número 5.127.  
47 Nieves Río Colunga, núm. 5.133.  
48 Engracia Martínez Vigil, número 5.158.  
49 María Blanca Cuesta Rodríguez, número 5.164.  
50 Natividad Villar Llera, número 5.166.  
51 María Luz Fernández Álvarez, número 5.178.

- MAESTROS**  
Núm. 4 bis. Hipólito A. Gutiérrez Bernardo, número 1.872, C. 1933.  
48 Evaristo Pescador Rellero, sin servicios, listas antiguas.  
49 José Marcos García, número 12, Marzo, con servicios.

- 50 Prudencio Arconada Ontañón, sin servicios, listas antiguas.  
51 Felipe Martínez Hidalgo, número 13, Marzo, con servicios.  
52 Benjamín Neira Martínez, sin servicios, listas antiguas.  
53 Antonio Barátégui Aguirre, número 14, Marzo, con servicios.

- 54 Benjamín Rama Rubiera, sin servicios, listas antiguas.  
55 Nemesio Otero Martín, número 15, Marzo, con servicios.  
56 Jesús Rodríguez Velado, sin servicios, listas antiguas.  
57 José María Fiz Sánchez, número 16, Marzo, con servicios.

- 58 Laurentino Vicario Grajal, sin servicios, listas antiguas.  
59 Daniel Martín Tocino Sánchez, número 17, Marzo, con servicios.  
60 Albano Velasco Hernández, número 1, Febrero, sin servicios.  
61 Eugenio Rodríguez Martínez, número 18, Marzo, con servicios.

- 62 Julián Muñoz Gil, número 3, Febrero, sin servicios.  
63 Juan de Dios A. Martín Rubio, número 19, Marzo, con servicios.

**Escuela de Artes y Oficios Artísticos de Oviedo**

El próximo lunes, día 29, darán comienzo en este Centro las clases del curso 1934 a 1935, salvo las de la Sección instalada en el domicilio de la Corral Vetusita, por estar este edificio ocupado por las tropas.

Lo que se pone en conocimiento de los alumnos.—El director.

**Si desea usted SER AMADA**



**Vea Lo Que Le Reserva El Porvenir**

Está el destino de Ud. regido por el signo del Zodiaco bajo el cual nació la luz del día? Quizás. Pero sea cual fuere la predicción de las estrellas, grandes astrólogos reconocen que la cara de Ud. puede ser el factor decisivo entre la pobreza y la riqueza—entre la soledad y la felicidad conyugal. Ningún hombre puede resistir al encanto seductor de una hermosa tez. Sin embargo unos polvos de arroz cuyo matiz no se adapta bien y cuya calidad sea inferior, pueden hacerle parecer a usted de 5 a 10 años más vieja, y dar a la piel un aspecto ajado y amarillito. Así queda instantáneamente destruida la impresión favorable de juventud y de belleza que podría producir Ud. de haber elegido unos polvos que contengan "Espuma de Crema".

La Espuma de Crema contenida en los Polvos Tokalon, los famosos polvos parisienses, hace que dichos Polvos se mantengan 5 veces más tiempo que los Polvos ordinarios, suprime también el brillo y los poros dilatados. El efecto de exquisito mate que producen hace resaltar la propia carnación de usted. Natural para las rubias de piel muy clara; Raquel para las morenas de tez blanca; Raquel dorado para las rubias de tez pálida. Ocre para las morenas de piel oscura. Una vez que haya empleado los Polvos Tokalon que convengan al tipo particular de usted, la nueva seducción de la tez ejercerá rápidamente una influencia favorable en su porvenir y le traerá lo que más desea.

Los compactos Tokalon contienen ahora espuma de crema. Los polvos y el rojo son ambos muy adherentes. Algo nuevo, diferente y mejor.

**Del Obispado  
Aviso al Clero sobre prórroga de licencia**

En atención a las actuales circunstancias el muy ilustre señor Gobernador eclesiástico S. P. prorroga las licencias ministeriales hasta el Sínodo de Mayo de 1935 a los señores sacerdotes que debieran presentarse en las convocatorias señaladas en el Boletín Eclesiástico de la Diócesis correspondiente al mes de Enero del año actual.

**ESCORIAL**  
HOTEL JARDIN  
TODO CONFORT  
DESDE 9 PESETAS

**Hotel Tuñón**  
San Juan, 10, 2.º - OVIEDO  
Servicio esmerado Precios económicos

**Escuela Normal del Magisterio Primario de Oviedo**

**INGRESO OPOSICION**

Relación de aprobados por orden de matrícula

- Julia Martínez Gabilondo.
- Alfonso Rey Gómez.
- Manuel García Méndez.
- Pedro Mateo González.
- Enrique Alonso Sádaba.
- Elvira Solís Alvarez.
- Sirio Fernández Inguanzo.
- José Cimadevilla Rodríguez.
- Manuel Alvarez Iglesias.
- Asunción Rodríguez García.
- María de la Paz Alonso García.
- María Gemar Sánchez.
- Adelina Mufía García.
- María de los Angeles Sacristán.
- Antonio Rodríguez Alvarez.
- María del Camino Ruiz Tilve.
- Emilia Plisón Alvarez.
- Luis Fernández Ribera.
- María de los Dolores Bobes Díaz.
- Juan Gabaldón Gómez.
- Manuel Gutiérrez González.
- Elias Escobar Vigón.
- José Antonio González González.
- José María Fernández Martínez.
- María Enriqueta Ortea Fueyo.
- Alfredo Martínez Alvarez.
- María Fierro Díaz.
- Valentín Blanco García.
- Enrique Cabezon Manobo.
- Faustino Muñoz Santiañes.
- Julio Antolin Paísán.
- Julietta Onieva Pascual.
- Sofía Cuesta Cuesta.
- María de los Dolores Gutiérrez.
- Antonio Puente del Dago.
- Ramón Fendás del Dago.

**SECCION RELIGIOSA**

**EN SAN TIRSO**  
Hasta que se hagan las reparaciones en la iglesia parroquial, los cultos se vienen celebrando en la capilla de la Balesquida, en la misma forma y horas que se celebraban antes de los luctuosos días de la revolución, sin más diferencia que en los de la tarde, que empiezan a las seis.

Las misas en los días festivos, se celebran a las siete, siete y media, ocho, nueve, diez y media y once y media.

El domingo, primero de Noviembre, se hará, en todas las misas, la colecta para culto y clero.

**EN SAN ISIDORO**  
Cultos para hoy en esta iglesia: Las misas a las horas acostumbradas en los días festivos.

Por la tarde, a las cuatro, con motivo de la festividad de Cristo Rey, habrá exposición, estación, rosario, acto de consagración y desagravio y levantas del Sagrado Corazón de Jesús.

Se ruega a todos los feligreses asistir a estos cultos para implorar del Altísimo la paz y tranquilidad de España.

**EN LAS RELIGIOSAS ESCLAVAS**  
A las siete de la mañana de hoy habrá misa de comunión general para las de la catequesis.

Idem, a las ocho, para las congregantes esclavas de María Inmaculada. Idem, a las nueve, para las niñas de las escuelas y Catecismo.

A las 11.45, misa solemne. A las cinco de la tarde, último día de la novena, sermón a cargo del muy ilustre señor don Francisco Aguirre, canónigo de la S. C. B.

Durante todo el día harán la vela al Santísimo las distintas secciones de congregantes, en desagravio y acción de gracias.

**SECCION DEPORTIVA**

**COCK--TAIL**

La jornada de hoy:

- Copa Vasca.—En Atocha, Donostia-Alavés (2-0). En San Juan, Osasuna-Arenas. En San Mamés, Athletic-Baracaldo (2-1).  
Castilla-Aragón.—En Chamartín, Madrid-Valladolid (3-0). Nacional-Zaragoza (2-1). En Santander, Racing-Athletic (5-0).  
Cataluña.—Badalona-Gerona (2-0). En Casa Rabal, Español-Sabadell (2-2). En Pueblo Nuevo, Júpiter-Barcelona (0-10).  
Levante-Sur.—En Alicante, Hércules-Betis (1-0). En Mostalla, Valencia-Murcia (0-3). En Sevilla, Sevilla-Levante (0-3).

En Asturias, como se sabe, no se reanudarán los partidos hasta el día 4.

**Boxe.**  
Max Baer, campeón del mundo de todas las categorías, se muestra desacomodado con los proyectos de la empresa del Madison Square Garden.

Ha manifestado Baer, que Steve Hamas ha venido ya a Schmeling, por lo que ahora debe enfrentarse con Carne. Sólo con el vencedor de este combate. Baer estaría dispuesto a poner en juego su título.

Los gallegos jugarán hoy: Roto el mancomunidad Galicia-Asturias, cada una de estas regiones formó su calendario de partidos, y conocido el nuestro, vamos a dar a la publicidad el de los vecinos:

- Día 28.—Racing-Celta.  
Día 1 de Noviembre.—Deportivo-Racing.  
Día 4.—Celta-Deportivo.  
Día 11.—Celta-Racing.  
Día 18.—Racing-Deportivo.  
Día 25.—Deportivo-Celta.

**HOY**

empieza a servir riquísimos CALLOS la Casa Bango de OVIEDO

Plausible.

La Federación castellana, en reunión celebrada, tomó el acuerdo de organizar un gran partido de fútbol cuyos ingresos brutos se destinen a engrosar la suscripción abierta en la capital de España en beneficio de los huérfanos de Asturias.

Y quieren los federativos madrileños que en el encuentro se enfrente una Selección española—que formaría don Amadeo García Salazar—y una castellana, aunque no dudan de las dificultades con que tropezarán en la organización del partido debido a los retrasos que debido a las circunstancias hubieron de sufrir, por ejemplo en Asturias y Galicia, los matches del "super-regional", a los que hubo de habilitarse una fecha que estaba fijada primeramente para el comienzo del campeonato de Ligas.

De todas las maneras, los federativos castellanos, prosiguen sus gestiones y de desear es obtengan el más honroso éxito.

¡Por los miles de huérfanos!

**Letras de luz.**  
En esta misma página figura la escuela de la buena madre de Rogelio Barril, que dejó de existir ayer.

Barril, popularísimo en Oviedo, por haber dado muchos días de gloria al fútbol regional, conserva sin número de simpaticantes y amigos, y estamos seguros que hoy, con motivo del entierro, quedará bien patente.

Enviamos a Rogelio y familiares nuestro pésame sentido.

**Corehería "La Guayaba"**  
Vende a precios de fábrica, garantizando su buena calidad.  
COVADONGA 18 Gijón

LEA SIEMPRE  
"La Voz de Asturias"

Tlfo. 3690 Hijo de FONTELA OVIEDO

**URIA, 42**  
Especialidad en Artículos para Caballero y Niño OCASION

Cortes de Abrigo de 100 ptas. a 60 Gran surtido en prendas para agua, Abrigos confeccionados, Géneros de punto y Camisería EXTENSAS COLECCIONES

**LA SEÑORA**  
**Doña Generosa Fernández Fernández**  
Falleció en Oviedo el día 27 de Octubre de 1934 a las siete de la tarde, a los 65 años de edad  
**HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS**  
R. I. P.  
Su deseado esposo don José Barril Suárez; hijos don Marino, don Silvio, doña Angeles, don Rogelio, don José, don Fermín, doña Lucinda y doña Elena; hijos políticos doña Lopa Sierra, don Olegario Pedregal, don Vicente Díaz y doña Luisa Encina; hermanos políticos, nietos, primos, sobrinos y demás familia,  
Ruegan a sus amistades se dignen asistir a la conducción del cadáver, acto que se verificará hoy domingo, a las cuatro y media de la tarde, desde la casa mortuoria, Caveda, 34, al cementerio municipal de la ciudad, por lo que les quedarán agradecidos.  
No se reparten esquelas.

**Don Ramiro Paredes González**

Nuestro deber nos impone el referirnos también en este día a la muerte del que fué muy estimado presbítero ovetense don Ramiro Paredes González. Aparte las cualidades que le informaban como sacerdote, y que habían resaltado bien a los ojos del pueblo para el aprecio y la estimación más sinceros, queremos referirnos precisamente, y de un modo singular, a esa su cualidad de ovetense, que era todo su orgullo por lo mucho que amaba a la ciudad y por el mucho entusiasmo que siempre había puesto en la defensa de cuanto daba carácter a lo vetusto y con lo que estaba encorriado al reflejar sus sentimientos tradicionales. Y como somos periodistas, que sabemos guardar el respeto y el cariño para los que fueron compañeros de estas ingratas tareas, con tan pocas satisfacciones, no debemos citar su nombre sin recordar el de su buen padre, de la mejor memoria, don Miguel Paredes, hace ya muchos años fallecido, pero cariñosamente recordado por nosotros, el que desde el puesto más modesto en la profesión había merecido el de director de un periódico, como también había merecido la confianza de todos los compañeros de aquella época al constituirse por primera vez en Asociación y entregarle al inolvidable amigo la presidencia de la misma.

Y volviendo a don Ramiro, tan popular en la ciudad, y lo era de modo especial entre las gentes humildes, con las que gustaba de departir y a las que prestaba todo su auxilio económico, ya que fué un sacerdote de gran bondad y de noble desinterés. En la parroquia de San Juan desempeñó durante muchos años una de sus coadjutorias con todo el parabién de sus curas propios y con todo el respeto y simpatía de los feligreses.

Se había movido siempre dentro del marco de la mayor sencillez y austeridad, como cumple a los fines que era de su deber llegar a ellos en las horas de cada día, por la humildad y mansedumbre que impone la doctrina de Cristo, en la que se inspiran los buenos sacerdotes, que renuncian a las vanidades del mundo para hacer una vida de apostolado. Y así fué la vida del señor Díaz

**Don José Díaz Fernández**

El día 5 del actual mes de Octubre, después de recibir los Santos Sacramentos descansó eternamente en la paz del Señor el alma del que fué virtuoso sacerdote don José Díaz Fernández, que era celoso capellán de las Hermanas Dominicas de Ujo, en cuyo pueblo cerró los ojos a la luz el referido presbítero, en quien se acusaban las prendas de un buen carácter y de unos sentimientos que perseguían de consuno el bien de los semejantes.

Se había movido siempre dentro del marco de la mayor sencillez y austeridad, como cumple a los fines que era de su deber llegar a ellos en las horas de cada día, por la humildad y mansedumbre que impone la doctrina de Cristo, en la que se inspiran los buenos sacerdotes, que renuncian a las vanidades del mundo para hacer una vida de apostolado. Y así fué la vida del señor Díaz

**Sastrería "LONDRES"**  
Cortador: L. MARTIN RUBIO  
Variado surtido en pañería fina  
Frula, 14, 1.º - OVIEDO - Teléfono 2125

Su muerte ha sido muy sentida, y si bien no pudo ponerse de manifiesto de modo ostensible, por haber fallecido el día 12 (de muerte natural), por coincidir con los momentos de la gran tragedia que se adueñaba de la ciudad, estamos ciertos que la familia recibirá testimonios los más elocuentes de ese nuestro aserto.

LA VOZ DE ASTURIAS se asocia de corazón al duelo de la familia y lo expresa de modo especial a sus hermanos don Alfredo, condeño del acreditadísimo Bar Paredes y Ramos, de nuestra buena amistad; doña Honorina y doña Argentina; sobrinos y sobrinos políticos.

**Don Manuel Fueyo Coalla**

En su casa de Mariñán (Lada-Langreo) falleció en la mañana del viernes último, a los 62 años de edad, y después de recibir los Santos Sacramentos, don Manuel Fueyo Coalla, que era un buen langreano, como había sido también un buen esposo y padre, amante del hogar, para el que había guardado las predilecciones de su corazón; y en el orden profesional, ya que se trataba de un capataz facultativo de minas, debemos decir, en justo homenaje a su

El servicio de trenes  
**En la línea del Vasco**

Además de los que ya anunciamos, a partir del día de hoy circularán por las líneas del Vasco, los siguientes:

Tren número 7. Sale de Oviedo a las 18.41. Llegada a San Esteban de Pravia, a las 20.33.  
Tren número 8. Sale de San Esteban a las 18.10. Llegada a Oviedo, a las 20.4.

Línea de Cabañaquinta.—Tren número 25. Sale de Oviedo, a las 14.59. Llegada a Cabañaquinta, a las 16.44.

Tren número 26. Sale de Cabañaquinta a las 17.16. Llegada a Oviedo, a las 18.58.

LEA USTED  
**"La Voz de Asturias"**

**REGALO**  
La Compañía Singer de Máquinas para Coser, en su deseo de tener perfectamente atendidos a sus clientes y hacer más patente uno de los puntos de su SERVICIO SINGER, ha decidido, a partir de esta fecha, REGALAR a toda persona que posea una máquina Singer, de una u otra clase, y sin que importe la fecha en que fué adquirida. UN CUPON para REPARACION GRATUITA de dicha máquina, valedero por seis meses.

Si posee usted máquina Singer tiene derecho a ese Cupón, mediante el cual se ahorrará las 20 o 25 pesetas que podía llevarles cualquier compositor insolvente por la reparación de su máquina, y a más tendrá la garantía de que en ella no tocan manos inexpertas, que en ocasiones obligan a reparaciones frecuentes y costosas.

Solicite usted este CUPON-REGALO en cualquiera Tienda SINGER o agente de la Compañía y se ahorrará pesetas.

**COMPANIA SINGER DE MAQUINAS PARA COSER**  
DIRECCION PARA ESPAÑA:  
Edificio SINGER, Avenida de Menéndez Pelayo, 67  
MADRID

**REGALO**  
La Compañía Singer de Máquinas para Coser, en su deseo de tener perfectamente atendidos a sus clientes y hacer más patente uno de los puntos de su SERVICIO SINGER, ha decidido, a partir de esta fecha, REGALAR a toda persona que posea una máquina Singer, de una u otra clase, y sin que importe la fecha en que fué adquirida. UN CUPON para REPARACION GRATUITA de dicha máquina, valedero por seis meses.

Si posee usted máquina Singer tiene derecho a ese Cupón, mediante el cual se ahorrará las 20 o 25 pesetas que podía llevarles cualquier compositor insolvente por la reparación de su máquina, y a más tendrá la garantía de que en ella no tocan manos inexpertas, que en ocasiones obligan a reparaciones frecuentes y costosas.

Solicite usted este CUPON-REGALO en cualquiera Tienda SINGER o agente de la Compañía y se ahorrará pesetas.

**COMPANIA SINGER DE MAQUINAS PARA COSER**  
DIRECCION PARA ESPAÑA:  
Edificio SINGER, Avenida de Menéndez Pelayo, 67  
MADRID

**REGALO**  
La Compañía Singer de Máquinas para Coser, en su deseo de tener perfectamente atendidos a sus clientes y hacer más patente uno de los puntos de su SERVICIO SINGER, ha decidido, a partir de esta fecha, REGALAR a toda persona que posea una máquina Singer, de una u otra clase, y sin que importe la fecha en que fué adquirida. UN CUPON para REPARACION GRATUITA de dicha máquina, valedero por seis meses.

Si posee usted máquina Singer tiene derecho a ese Cupón, mediante el cual se ahorrará las 20 o 25 pesetas que podía llevarles cualquier compositor insolvente por la reparación de su máquina, y a más tendrá la garantía de que en ella no tocan manos inexpertas, que en ocasiones obligan a reparaciones frecuentes y costosas.

Solicite usted este CUPON-REGALO en cualquiera Tienda SINGER o agente de la Compañía y se ahorrará pesetas.

**COMPANIA SINGER DE MAQUINAS PARA COSER**  
DIRECCION PARA ESPAÑA:  
Edificio SINGER, Avenida de Menéndez Pelayo, 67  
MADRID

# El Presidente de la República accede a la petición de la Cámara de Comercio de Oviedo y vendrá a Asturias

## UNA GESTION DE LA CAMARA DE COMERCIO

Don Luis Botas, presidente de la Cámara de Comercio de esta ciudad, ha recibido del señor secretario del señor Presidente de la República carta que dice:

"Muy distinguido señor mío: Recibí su telegrama que puse en conocimiento del señor Presidente de la República, el cual ha acogido con toda simpatía la petición que le formula en nombre de las clases mercantiles e industriales de esa ciudad, encargándome les diga que era ya propósito suyo realizar ese viaje a Oviedo cuando las circunstancias se le permitan, a cuyo efecto se pondrá de acuerdo con el Gobierno, y que ahora es preocupación constante suya y del propio Gobierno (como lo demuestra la visita que en estos instantes están realizando los ministros de la Guerra, Obras Públicas y Justicia) acudir a remediar en todo lo que sea posible la angustiosa situación de esa heroica ciudad, tan cruelmente castigada durante la huelga revolucionaria y tan me-

recedará por todos conceptos del amparo del Poder Público.

Al cumplir el encargo del señor Presidente me es grato ofrecerme de usted atento s. s. q. e. s. m., Rafael Sánchez Guerra."

## AVISO DE LA CAMARA DE COMERCIO

Esta entidad ruega encarecidamente a los consignatarios a quienes se pongan vagones completos a la descarga, efectúen ésta con la más diligente actividad para lograr normalizar, lo antes posible, el tráfico ferroviario obstaculizado por el gran número de vagones que están pendientes de llegada, y evitar también los perjuicios que les ocasionasen las severas medidas que las autoridades están dispuestas a tomar para que se descongestionen los muelles y vías de esta estación.

Se previene igualmente a todos aquellos consignatarios que no puedan recoger sus mercancías por haber sido incendiados o destruidos sus establecimientos, lo hagan saber urgentemente en la Secretaría de la Cámara para adoptar, de acuerdo con la Compañía portadora, las resoluciones pertinentes.

## La estancia del general Franco en Oviedo ha servido para que Asturias le demostrase su gratitud

A propio intento, en realidad respondiendo a los ruegos del general, nos hemos limitado a dar la noticia de la estancia en Oviedo del ilustre militar el general de División don Francisco Franco Bahamonde, que como se sabe ha venido acompañando al ministro de la Guerra después de haber sido en Madrid quien con tanto patriotismo como talento ha dirigido el movimiento de las fuerzas militares que han actuado para sofocar el pasado movimiento revolucionario.

Sin embargo, ahora que ya ha vuelto a Madrid el general Franco y que por tanto quedamos relevados de su petición para que nada dijésemos en el sentido elogioso de su actuación, sí hemos de manifestar cómo han sido innumerables las personas de las distintas clases sociales que han hecho ostensible su gratitud al citado jefe,

que de tanto prestigio gozó siempre en el Ejército, ahora ha unido a sus muchos títulos el que más vale, o sea el de gran español.

El día pasado, cuando le saludamos con otras muchísimas personas, nos dijo que él se limitaba a actuar patrióticamente, huyendo de toda noticia periodística y por ello reiteró que, sin perjuicio de agradecer en cuanto valen las manifestaciones de afecto recibidas en Asturias, el mejor aplauso era el colaborar todos en la obra patriótica, esto es, sin dejar de actuar dentro de un prudente silencio.

Las anteriores manifestaciones son la mejor demostración del carácter y del valer del general Franco, al cual hemos de despedir con nuestra sincera gratitud y felicitación.

## Lo que nos refirió ayer el alcalde señor Castañón

Cuando acudimos al Ayuntamiento para recoger noticias según tenemos por costumbre, no se encontraba el alcalde en su despacho. Se nos dijo que había salido hacia el Gobierno civil para hablar con el comandante militar de la plaza, y hacia allí nos fuimos interesados en saber el por qué de la visita.

Cuando llegamos a dicho lugar el señor Castañón abandonaba el Gobierno.

—¿A qué se debe la visita al gobernador militar?

—He venido acompañando al industrial naviero bilbaíno señor Azpeitia, que viene acompañando una remesa de harina de 500 toneladas, que llegó a Gijón y en breve será distribuida entre los industriales.

—¿Estuvo usted a despedir a los ministros?

—Estuve en el entierro de los carabineros muertos heroicamente, y en San Roque despedimos al ministro de Obras Públicas.

—¿Qué impresión lleva de cuanto ha visto?

—Añoche fui invitado por un hijo del señor Marqués de Aledo a una cena en la casa de éste, en honor de los ministros señores Cid e Hidalgo, y con este motivo los ministros me comunicaron su impresión favorable a conseguir la reconstrucción de Oviedo y la economía del Ayuntamiento y el señor Hidalgo me aseguró que muy en breve vendrá el presidente del Consejo de ministros, don Alejandro Lerroux, y el ministro de Instrucción Pública, don Filiberto Villabona.

También será probable la visita del jefe del Estado, señor Alcalá Zamora.

## Se confirman las noticias dadas sobre la Comisión gestora y los concejales

Desde luego podemos decir hoy que se ha hecho la constitución de la Comisión gestora y los nuevos concejales que han de sustituir a los socialistas y a los radicales socialistas.

Y al confirmar esta noticia de modo oficial, tenemos que añadir que las personas que han de ocupar estos cargos, lo mismo los de la Diputación que los

de tanto prestigio gozó siempre en el Ejército, ahora ha unido a sus muchos títulos el que más vale, o sea el de gran español.

El día pasado, cuando le saludamos con otras muchísimas personas, nos dijo que él se limitaba a actuar patrióticamente, huyendo de toda noticia periodística y por ello reiteró que, sin perjuicio de agradecer en cuanto valen las manifestaciones de afecto recibidas en Asturias, el mejor aplauso era el colaborar todos en la obra patriótica, esto es, sin dejar de actuar dentro de un prudente silencio.

Las anteriores manifestaciones son la mejor demostración del carácter y del valer del general Franco, al cual hemos de despedir con nuestra sincera gratitud y felicitación.

—¿Es, en efecto, que el señor Landeta será el Presidente de esa Comisión?

—Lo es con el beneplácito de todos.

Por la noche volveré para reunirme con los señores Martínez, Ledreda y don Nicolás Pérez, con el fin de ultimar algunos detalles relacionados con este asunto y otros del mismo carácter.

Y terminamos comentando los acuerdos adoptados en la pasada sesión, sobre todo lo que se refiere a la parte relacionada con los daños sufridos por la metralla de los revolucionarios en muchas escuelas, para lo cual se pondrá a redactar una Memoria donde se detallen todos los daños ocasionados en todos los edificios de carácter escolar y otros del Ayuntamiento que sufrieron perjuicios.

## UNA NOTA PARA LOS ALMACENISTAS DE HARINAS E INDUSTRIALES PANADEROS

En cumplimiento de una Orden de la autoridad militar se ruega a los almacenistas de harinas e industriales panaderos del concejo de Oviedo, envíen a esta Alcaldía antes del lunes a las doce de la mañana una relación jurada de existencias de harinas.

Comunicándoseles al propio tiempo que el incumplimiento de esta orden será sancionada por la autoridad militar.

del Ayuntamiento, son los mismos que nosotros hemos publicado y cuyos nombres recordarán nuestros lectores.

Por lo tanto, puede considerarse como oficial la lista por nosotros publicada, pues así lo han confirmado los representantes de las tres fracciones políticas gubernamentales que han de tener derecho a estos puestos.

## El entierro de un jefe y varios números de Carabineros constituyó una extraordinaria manifestación de duelo

Ayer, a las nueve y media de la mañana, se efectuó el entierro de los jefes y números de Carabineros, víctimas de la revolución.

Eran éstos el teniente coronel don Andrés Luengo y los números Eduardo Céspedes, Eduardo Parros, José Molina y Miguel Saludo.

A pesar de que la hora no era la más a propósito para que acudiese la población civil, ésta estuvo presente en una buena representación de público. La calle de Policarpo Herrero, sobre todo en las inmediaciones del Hospital, se hallaba repleta de gente.

Antes de las nueve y media, ya estaban congregadas en la Avenida del Hospital muchísimas personalidades y un gran número de autoridades civiles y militares.

Cerca ya de la hora, llegó el clero de la parroquia de San Juan, al que pertenece el benéfico establecimiento en que estaban depositados los cadáveres.

## LLEGAN LOS MINISTROS DE LA GUERRA Y OBRAS PUBLICAS

A las nueve y media en punto, las bandas de cornetas y tambores anunciaban la presencia de los ministros de la Guerra y el de Obras públicas.

Inmediatamente se organizó la comitiva fúnebre, y después de cantar un responso la asociación religiosa, se puso en marcha el cortejo.

Los seis féretros iban en un camión recubierto de paños negros. Sobre el camión iban los nueve supervivientes de la

Comandancia de Oviedo, y colgadas del carro fúnebre las coronas dedicadas.

Los duelos se formaron así:

El primero estaba formado por el ministro de la Guerra y el de Obras públicas, por el Delegado de Hacienda, el general de Carabineros don Julio Bragulat, Alcalde de la ciudad, general López Ochoa, general Franco y el comandante militar señor Navarro.

En otro duelo, figuraban el Presidente de la Audiencia, el general Inspector de la Guardia civil señor Bedía, varios concejales del Ayuntamiento de Oviedo, representaciones militares. Otro de organismos representativos de la economía, de los Centros docentes y de la Iglesia. Duelos de familiares de las víctimas. Diputados a Cortes y numeroso público.

A continuación una compañía, con armas, del Regimiento de Infantería número 3 y un piquete de Carabineros, también con armas.

La comitiva recorrió las calles de Policarpo Herrero, Campomanes, Arzobispo Gulasola hasta San Roque.

Allí se cantó otro responso, y luego las autoridades se situaron a un lado de la calle, desfilando las fuerzas ante el carro fúnebre, haciendo honores a los cadáveres.

En varios coches, y algunos carros de Asalto, subieron las fuerzas y las representaciones militares y oficiales al cementerio del Salvador, donde se dió sepultura a las seis víctimas.

El piquete de Carabineros hizo las salvas de ordenanza.

## NOTAS DEL DIA Cultura sin sensibilidad

Continuamente desfilan por Oviedo personalidades políticas deseadas, de un lado, de apreciar la magnitud del siniestro que padecemos y, de otro, de darnos palabras de aliento y esperanzas para el futuro próximo.

Agradecemos profundamente estas embajadas de consuelo y a todas ellas interrogamos sin cuidarnos para nada de su matiz político. ¿Qué importancia puede tener para nosotros ningún matiz cuando todas las personalidades que nos visitan vienen a fraternizar en nuestro dolor? ¿Qué nos importa que estén en la situación o en la oposición cuando a lo que vienen a Oviedo es a informarse de nuestro infortunio para unir su voz a todas las que en el Parlamento han de tomar nuestra defensa?

Porque Oviedo ha sufrido no por éste o el otro matiz de los que entran en la categoría de los llamados de orden. Ha sufrido por la avalancha marxista que, tal como se ha entendido en Asturias, no ha sido más que la lucha cruenta, la persecución, el robo y el incendio. Y como no existe cabeza humana que apruebe tales desmanes, a no ser que pase por ella una ráfaga de locura, no solo nos complacen las visitas de estos días, sino que hasta desearíamos que viniese por Oviedo el nuevo académico de Ciencias Morales y Políticas, señor Besteiro, y aún el mismo Fernando de los Ríos, el que poco antes de la brutal revolución asturiana pedía el Poder para los socialistas. ¿Qué diría el universitario de la Central cuando viese nuestra Universidad convertida en un montón de piedras calcinadas? ¿Qué diría el conferenciante de los Ateneos asturianos?

Diría:—Esta no es nuestra revolución. Seguramente no lo es, pero tampoco le hemos oído condenarla. Fernando de los Ríos que se asustó cuando oyó de los propios labios de Lenin la conocida frase "Libertad... ¿para qué?", vería que aquí ha habido libertad para mucho, para destruir el arte, la cultura, la vida de muchos hombres y al fin toda una ciudad. Fuera de esa libertad, que ha sido desenfreno, no la ha habido para nadie.

Fernando de los Ríos solía decir en los primeros tiempos de la República que no estaban bien los ministros socialistas en el Gabinete, ni aún siquiera en el Parlamento, sino en la calle, instruyendo a las masas, capacitándolas para una obra evolutiva que les permitiese afrontar un día las responsabilidades del Poder. "Cultura cultura", repetía con frecuencia.

Toda la cultura que se quiera; pero nadie abandonaba los piangies puestos que el nuevo régimen les entregó a manos llenas. De vez en cuando un paseo por algunos Ateneos españoles y, a seguido, la vuelta al beatífico edén ministerial. Y después de todo, Cultura... ¿para qué? Nosotros aseguramos que no pocos de los cabecillas que en los primeros días pasaron por Oviedo sabían de Kautski, de Popoff y de Terzinsti, tanto como cualquier ruso. Los Ateneos asturianos han cultivado con verdadero fervor los libros rojos.

No ha sido falta de cultura, por lo menos de una determinada cultura, la que ha determinado el estallido de la furia. Ha sido falta de sensibilidad. De sensibilidad de todo orden, pero esencialmente humana.

Uno de los visitantes recientes nos decía precisamente:—Pero ¿cómo se concibe que Asturias, provincia de los Ateneos españoles y de las Bibliotecas circulantes, haya dado este espectáculo a España?

La contestación es sencilla: la cultura sin sensibilidad no es sino una facilidad más para delinquir. Hemos abastecido las inteligencias, pero nos hemos olvidado del corazón; hemos hecho tarea cerebralista, pero hemos olvidado la faena emocional. Y como al final vino la explosión de las fuerzas ciegas, ese barniz de cultura mal digerida desencadenó el volcán. También en Rusia hubo sangre, incendios y ruinas... Y como se quería imitar a Rusia...

## MANIFESTACIONES DE LOS REPRESENTANTES DE LA DERECHA REGIONAL VALENCIANA

Ayer llegaron a Oviedo el vicepresidente de la Ceda, don Luis Lucía, don Luis García Guislarro y don Francisco Boch, representantes de la minoría regional valenciana, que vienen a Asturias, enviados por su minoría, a conocer directamente de los sucesos desarrollados durante la pasada revolución.

Les hemos saludado en el hotel Francés, cuando se hallaban conversando con el diputado a Cortes por Asturias, don José María Moutas.

Ayer dedicaron el día a recorrer la población, deteniéndose a contemplar todos los destrozos habidos en la ciudad y derivando de ellos la magnitud de la tragedia padecida.

Cuando nosotros interrogamos a estos señores, el señor Lucía nos advirtió que aún no habían podido concretar nada, porque les faltaba mucho por conocer y pensaban visitar aquellos pueblos donde se desarrolló con más virulencia la revolución.

Sin embargo, de una cosa no le cabía duda al preguntarle nosotros qué impresión había recibido de lo que había visto.

—Mi impresión—dijo—es desoladora. No hay nada que refleje ni aproximadamente lo que esto ha sido: ni fotografías, ni descripciones ni nada. Como no se vea, nadie puede concebir lo que ocurrió.

—¿Cree usted que esto revistió caracteres de catástrofe nacional?

—Sí, señores; sin duda alguna. Y no creo que los daños los pueda suplir ni la ciudad ni la región, sino el Estado.

—¿Para ello qué cree usted que debe hacerse?

—Llevar el asunto al Congreso; darle estado parlamentario y buscar en él los medios económicos que resuelvan el problema creado a Asturias por la revolución.

Habló el señor Lucía, de una manera objetiva y sin querer concretar, por ahora sobre responsabilidades habidas por los Gobiernos, y en ello intervino, para corroborarlo, el señor Moutas.

Como aún, decimos, tienen mucho que ver los representantes de la derecha regional valenciana, hemos dejado en este punto la conversación, para reanudarla, si para ello hay oportunidad.

## MANIFESTACIONES DEL SEÑOR PRIMO DE RIVERA

Encontramos al señor Primo de Rivera

en el mismo hotel. Había llegado, también, por la mañana, y ya había visitado Moreda y Mieres. También recorrió la población de Oviedo. Le acompañaban los señores Ruiz de Alda y el jefe de las organizaciones del partido Falange en Madrid, señor Cuerva.

Esto nos dijo el señor Primo de Rivera y agregó:

—Mañana pensamos ir a Gijón y luego recorreremos, con detalle, la cuenca minera.

—¿Su impresión?

—Desoladora. Me atrevo a considerar lo ocurrido como justificación de consecuencias de tipo general y lo que veo más claro es que este sacrificio es demasiado para volver a la normalidad como antes. Ha sido una enseñanza para llevar a toda la vida de España un sentido más profundo. No es una catástrofe nacional, sino la manifestación de quiebra de un sistema de Gobierno. Lo ocurrido hizo salir a la superficie lo más profundo de los valores nacionales. Nos hemos venido a encontrar una expresión de vida que le es peculiar a España en la defensa de los valores espirituales; un sentido heroico militar y de cooperación al mando.

Creo que el Estado debe venir en auxilio de los daños por el procedimiento normal de habilitación de créditos o con un empréstito bien garantizado; es decir: acudir con el recurso público.

Como suceso, lo ocurrido aquí no es un suceso local; fué la ofensiva contra la estructura nacional de la nación. Asturias recibió el golpe que iba contra España. Por eso el Estado no puede, en manera alguna, desentenderse de esta catástrofe económica de la región. n?BéxD,,YHá; ll.fijorn

## CAJA DE AHORROS DEL Banco Asturiano

Interés que abona TRES Y MEDIO POR CIENTO

Cada duro que ahorra un empleado o un obrero le coloca en nivel superior a los ojos de sus jefes; acorta la distancia que de ellos le separa, aumentando su independencia, haciéndole menos esclavo de las circunstancias y poniéndole en el camino de llegar a establecerse por su cuenta.

## El ministro de la Guerra dirigió una alocución como despedida a las tropas

El señor Hidalgo visitó ayer los Santorios donde hay heridos de la fuerza armada y algunos de la población civil, teniendo palabras de condolencia para todos.

También estuvo en los cuarteles y ante las tropas que formaron dirigió una alocución de despedida, felicitando a todos por su heroico comportamiento.

El ministro salió a primera hora de la tarde para Mieres, acompañándole hasta el límite de la provincia el general López Ochoa.

Con el señor Hidalgo marchó también el general Franco.

## LA MARCHA DEL SR. CID

El ministro de Obras Públicas marchó también ayer a Madrid, emprendiendo el viaje en automóvil al terminar de despedir el duelo en el entierro de los carabineros muertos en el cumplimiento de su deber.

El señor Hidalgo visitó ayer los Santorios donde hay heridos de la fuerza armada y algunos de la población civil, teniendo palabras de condolencia para todos.

También estuvo en los cuarteles y ante las tropas que formaron dirigió una alocución de despedida, felicitando a todos por su heroico comportamiento.

El ministro salió a primera hora de la tarde para Mieres, acompañándole hasta el límite de la provincia el general López Ochoa.

Con el señor Hidalgo marchó también el general Franco.

## LA MARCHA DEL SR. CID

El ministro de Obras Públicas marchó también ayer a Madrid, emprendiendo el viaje en automóvil al terminar de despedir el duelo en el entierro de los carabineros muertos en el cumplimiento de su deber.

## El señor Pedregal desmiente personalmente las manifestaciones que le ha atribuido un diario madrileño

Por el exministro señor Pedregal se ha cursado el siguiente telegrama:

"Director de 'El Sol':

Ruégole que para poner término a comentarios que lamento, publique lo siguiente: "Las frases que destacándose del texto publica la cabeza de la interviú del día 24, no han sido pronunciadas por mí. No conociendo yo las indicaciones de los dirigentes del movimiento revolucionario, sería absurdo que afirmase que habían sido o no atendidas por las masas, en todo caso la responsabilidad de quienes desencadenaron un movimiento en el que eran incapaces de evitar el robo, el asesinato y la destrucción no sería menor.

El movimiento político de las izquierdas a que se refiere el segundo término de la frase que se me atribuye, ignoro en qué ha consistido, yo no he percibido aquí más que la barbarie de estos sucesos de Asturias, que no pueden responder a ideario alguno y re-

pugnán a todo sentimiento de humanidad.

Se lo agradecerá,

José Manuel Pedregal"

## Reclamados por el Juez militar Son traídos a Asturias los famosos hermanos Barreiro

Lugo.—Por haberlo así interesado, el juez militar que actúa en Oviedo han salido para dicha capital los hermanos José y Armando Barreiro Curtada, detenidos en Fonsagrada cuando huían de Asturias.

Los citados hermanos, que ejercían en Mieres la profesión de médicos, parece que tomaron parte muy activa en los sucesos revolucionarios de dicha villa y en el desvalijamiento de los Bancos de la misma.

## LA VOZ DE ASTURIAS

ES EL PERIODICO DE MAYOR TIRADA Y CIRCULACION DE LA PROVINCIA.